



Scinteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXIV Nr. 3341

Joi 21 Iulie 1955

4 PAGINI — 20 BANI

Un mare program de continuu progres tehnic al industriei sovietice

Oamenii muncii de pretutindeni au primit cu un deosebit interes și cu multă satisfacție știrea că Uniunea Sovietică a încheiat cel de-al cincilea plan cincinal, în ceea ce privește nivelul producției industriale, în numai 4 ani și 4 luni.

Noile uzine, fabrici și centrale electrice, sporirea considerabilă a producției industriale, folosirea în scopuri pasnice a energiei atomice apar în fața lumii întregi ca o dovadă de netăgăduit a atașamentului sincer al poporului sovietic față de cauza păcii. Acestea arată că de firesc și de organic se îmbină politica internă de construcție pasnică a statului sovietic cu politica sa externă de pace care și găsește o strălucită afirmare în eforturile constructive ale delegației sovietice la Geneva pentru succesul conferinței șefilor guvernelor celor patru mari puteri, pentru slăbirea încordării internaționale.

La temelia marilor victorii ale Uniunii Sovietice stă aplicarea strictă a învățăturii lui Lenin despre necesitatea dezvoltării cu precădere a industriei grele și a industriei mijloacelor de producție, ca o condiție hotărâtoare pentru înzestrarea cu tehnica modernă a întregii economii, pentru creșterea continuă a bunului trai și înțelegii populare. Recenta planară a C.C. al P.C.U.S. a elaborat un vast program în legătură cu dezvoltarea continuă a industriei, progresul tehnic și îmbunătățirea organizării producției. Înfăptuirea acestui program va însemna un nou și mare avânt al întregii industrie sovietice.

În decursul celor două planuri cincinale de după război, producția tuturor ramurilor industriale a crescut sistematic, atingând până acum un nivel de trei ori mai înalt decât în 1940. Industria grea a U.R.S.S. a cunoscut o creștere masivă. Până la sfârșitul anului 1955 nivelul ei va depăși cu cel puțin 84 la sută nivelul anului 1950.

În celebra sa cuvîntare din 9 februarie 1946, I. V. Stalin în arăta mară însemnată pe care ar avea-o pentru construirea comunismului și asigurarea securității statului sovietic ridicarea producției anuale de fontă la 50 milioane tone, a celei de oțel la 60 milioane tone, de cărbune la 500 milioane tone, de petrol la 60 milioane tone. „Aceasta va însemna, spunea I. V. Stalin, poate trei noi planuri cincinale, dacă nu mai mult!“. Or, așa cum s-a arătat la planara C.C. al P.C.U.S., încă la sfârșitul acestui an, adică numai după două cincinale, producția de fontă va atinge 33 milioane tone, cea de oțel — 45 milioane tone, cea de petrol — 70 milioane tone, cea de cărbune — peste 390 milioane tone. În domeniul producției de fontă, oțel, cărbune, energie electrică, Uniunea Sovietică deține astăzi al doilea loc în lume — dar ritmul rapid de dezvoltare a acestor ramuri de producție care întrec ritmul oricărei alte țări, arată că cifrele de astăzi vor fi lăuate cu mult în urmă, că sarcinile grandioase expuse la 9 februarie 1946 vor fi îndeplinite cu mult înainte de sfârșitul celui de-al treilea plan cincinal postbelic.

Ritmul rapid al dezvoltării bazei energetice a U.R.S.S. își găsește expresia în faptul că întreaga capacitate a hidrocentralelor ce se construiesc astăzi în U.R.S.S. depășește aproape de trei ori capacitatea hidrocentralelor în funcțiune la începutul anului 1954. Continuă cu succes construcția centralelor atomo-electrice cu o capacitate de 50.000—100.000 Kw.

Industria grea și industria constructoare de mașini se dovedește a fi prghița progresului întregii economii sovietice. Dăbarea producției industriei constructoare de mașini a U.R.S.S. în ultimii cinci ani a dat posibilitatea înzestrării cu noi mașini și instalații de înaltă productivitate a tuturor ramurilor industriei sovietice, precum și a agriculturii. Cu ajutorul acestor uriașe forțe tehnice agricultura sovietică face față cu succes sarcinilor de a mări considerabil producția de cereale, plante industriale și de produse animale, de a valorifica zeci de milioane de ha. pământuri virgine și întinse, în interesul creșterii bunăstării a poporului.

Ritmul rapid în care se dezvoltă industria sovietică oglindește marea superioritate a economiei socialiste față de economia capitalistă. În Uniunea Sovietică, care nu cunoaște nici crize de deslăcere, nici piedici în calea dezvoltării forțelor de producție, volumul producției industriale a depășit în 1954 nivelul anului 1929 de 18 ori, pe cînd în S.U.A. el a crescut numai de 2,1 ori, în Anglia cu 72%, în Franța cu 14% și în Italia cu 77%. Rolurile muncii pasnice a poporului sovietic sînt mărețe. Ele dau imaginea unei mari puteri socialiste înaintate a cărei economie este în plină dezvoltare și înflorire.

Unul din principalii factori ai avîntului neîntreput al industriei și întregii economii sovietice este uriașul progres tehnic care are loc în U.R.S.S. Cu toate acestea partidul comunist învață pe oamenii sovietici să nu se mulțumească cu rezulta-

tele obținute ci să-și analizeze mereu munca în cel mai ascuțit spirit critic și autocritic, ca o condiție a mersului continuu înainte. Pătruns de la început pînă la sfîrșit de spiritul luptei pentru ceea ce este nou, înaintat, al nălmăcărilor față de orice manifestare a inerției sau rutinei, programul elaborat de planara C.C. al P.C.U.S. privind dezvoltarea continuă a industriei, progresul tehnic și îmbunătățirea organizării producției deschide largi posibilități inițiativei maselor, încercărilor îndrăznețe ale inovatorilor, capacităților creatoare ale tehnicienilor, inginerilor și oamenilor de știință.

Partidul comunist cheamă pe oamenii sovietici să cucerească culmi noi, tot mai înalte, în dezvoltarea industriei, în perfecționarea tehnică. Planara C.C. al P.C.U.S., arătînd că lupta pentru progresul tehnic înseamnă lupta pentru construirea societății comuniste, a subliniat că introduce tehnici înaintate în economia națională nu poate fi privită ca o campanie oarecare, ci ca o sarcină permanentă de zi cu zi. „Știința și tehnica — a spus tovarășul Bulganin — nu stau pe loc, ele se dezvoltă, merg înainte și ceea ce a fost nou, înaintat, mine s-a și învechit, s-a perimat!“. Descoperirea metodelor de obținere și folosire a energiei atomice face ca omenirea să se afle în pragul unei noi revoluții științifice, tehnice și industriale care, prin importanța ei, depășește cu mult revoluțiile industriale legate de utilizarea aburului și electricității.

La temelia progresului tehnic — arată hotărîrea planarei — trebuie să stea perfecționarea continuă a tehnicii pe baza electricității, mecanizării complexe și automatizării proceselor de producție, introducerea largă a telemecanicii, radio-tehnicii, electronicii, instalarea de mașini și aparate de înaltă productivitate, îmbunătățirea permanentă a proceselor tehnologice utilizarea energiei atomice în scopuri pasnice. „Este sarcina noastră a subliniat tovarășul Bulganin — ca folosim din ne de superioritatea științifică și tehnică din străinătate!“

Uniunea Sovietică se orientează astfel cu hotărîre spre tehnica cea mai înaltă, își pune sarcina înzestrării tuturor ramurilor industriei cu cele mai înaintate tipuri de mașini și mecanisme, potrivit cerințelor tehnico-științifice celor mai moderne, — acesta fiind izvorul cel mai important pentru sporierea continuă a productivității muncii.

Analizînd amănunțit situația din industrie, realizările obținute pînă acum, planara C.C. al P.C.U.S. a indicat căile și metodele pentru lichidarea lipsurilor existente și pentru folosirea de noi rezerve ale producției. Un accent puternic s-a pus în hotărîrea planarei asupra organizării răspîndirii sistematice a experienței înaintate în toate domeniile. Sînt bogate, de asemenea, în prețioase învățăminte pentru oamenii muncii din țara noastră și alte probleme dezbătute de planara, ca specializarea și îmbunătățirea cooperării întreprinderilor, simplificarea și apropierea de producție a aparatului de conducere a producției, lărgirea drepturilor directorului, ridicarea rolului maistrului și șefului de sector etc.

Chezăsia îndeplinirii tuturor planurilor sînt însă oamenii, minunatele cadre de muncitori și specialiști creșcuți de partidul comunist, oameni capabili să-și însușească și să stăpînească tehnica înaintată, s-o împingă mereu înainte. Grandioasele realizări ale industriei și întregii economii sovietice sînt inseparabil legate de grija manifestată de partidul comunist și guvernul sovietic pentru ridicarea calificării profesionale și a nivelului cultural-tehnic al cadrelor. În U.R.S.S. au fost formate milioane de specialiști calificați cu studii superioare și medii speciale; numărul lor a crescut de peste 25 ori în anii puterii sovietice ajungînd astăzi la număr de 5.000.000. În legătură cu aceasta planara C.C. al P.C.U.S. a arătat că de mare însemnătate au buna organizare a muncii cu cadrele de specialiști, promovarea cu curaj a tinerilor specialiști capabili în muncă de conducere, îndreptarea tinerilor specialiști spre producție.

În mitingurile și adunările care au loc în toate întreprinderile sovietice, oamenii muncii își exprimă aprobarea față de Hotărîrile plenarei, iar în întrecerea socialistă în cinstea celui de-al 20-lea Congres al P.C.U.S. ei își afirmă voința nestrămătată de a asigura un nou avînt puternic industriei socialiste, de a întări patria socialistă, de a zidi comunismul.

Realizările oamenilor sovietici, preocupările și năzuimțele lor, eforturile lor consacrate muncii pasnice și făuririi unei vieți ferice însufletește milioanele de oameni ai muncii din țările de democrație populară. Fiecare succes, fiecare nouă victorie a oamenilor sovietici îi întărește în hotărîrea lor neclintită de a înainta mereu pe drumul luminos al socialismului și păcii.

Odată cu recoltatul să dăm atenție dezmiriștitului și îngrijirii culturilor!

În această perioadă muncile agricole sînt multe și zorice; odată cu seceratul trebuie făcute dezmiriștirea și trelatură, îngrijirea culturilor prășitoare — prașia a II-a și a III-a, polenizarea suplimentară la porumb și floarea-soarelui etc. În unele regiuni, cum sînt Timșoara, Galați, Constanța, Ploiești, recoltatul, dezmiriștirea și îngrijirea culturilor sînt rămase mult în urmă față de posibilitățile existente. Chiar în unele regiuni ca București s. a., unde unele raioane au terminat sau sînt pe terminate cu seceratul, lucrările de dezmiriștirea și îngrijirea culturilor sînt rămase mult în urmă.

Organizează și organizațiile de partid, staturile populare și organele agricole ale datorită să îndrume pe țărani muncitori să-și organizeze temeinic munca astfel ca nici un atelaj să nu stea neîfolosit. Acolo unde dezmiriștirea s-a întîrziat să se facă arătura normală de 18—20 cm. și să se însămînțească plante furajare și îndeosebi porumb pentru siloz și masă verde.

Pe întinsul patriei noastre

Zi și noapte la seceriș

CONSTANȚA (coresp. „Scinteii“). — Pregătirile au fost făcute cu grijă. Combina, secerătorile și atelajele așteptau rînduite în curtea gospodăriei colective din satul Siminoc, raionul Medgidia.

— Miine începem, se auzi, într-un grup de colectiviști, vocea lui Ica Ivănescu, președintele gospodăriei. Nu e puțin 300 ha! Ce-i drept avem o combina de la S.M.T., dar asta nu-i de-ajuns. Să folosim din plin secerătorile și coasele.

A doua zi, în zori, oamenii erau la cîmp. Unii la secerătorii, alții cu coasele, acolo unde grîul era culcat, alții la descărcatul combinelor. Munca mergea strună. Dintr-un nor s-a scuturat o ropotă de ploale care le-a întrerupt munca. Cu combina nu se mai putea recolta pînă seara, poate nici a doua zi, deoarece grîul se umezește. Atunci, Gheorghe Brănescu, brigadierul „de la a II-a“, intră în vorbă cu oamenii adunați în jurul combinii. „Eu zic să continuăm după prînz cu secerătorile, cu coasele, iar la noapte să legăm snopii!“

Și, într-adevăr, toată după-amiaza și a doua zi, secerătorii au lucrat din plin. Acolo unde grîul era culcat colectiviștii răbeauze cu coasele. Grîul tăiat ziua era legat de colectiviștii noaptea.

Au lucrat cu însuflețire Nicolaița Gîdoiu, Maria Maxim, Ana Ivănescu, Elisabeta Călin, Victor Ionică, Grigore Vlădoiu, Gheorghe Florin și alții. Lucrînd astfel, colectiviștii din Siminoc au secerat și legat grîul în snopi de pe 42 ha. Munca a continuat cu însuflețire în zilele următoare cînd grîul s-a svîntat și combina de la S.M.T. a intrat din nou în lan.

7 raioane din regiunea Craiova au terminat seceratul

CRAIOVA (red. ziarului „Inainte“). — Țăranii muncitori din regiunea Craiova grăbesc terminarea campaniei de recoltare. Pînă la 10 iulie colectiviștii, întovărășiți și țărani cu gospodărie individuală din raioanele Bălești, Calafat, Caracal, Corabia, Cujmir, Gura Jiului și Scgareca, au terminat seceratul pășoaselor, iar cei din raioanele Vîrju Mare, Balș și Crețova au făcut această lucrare în proporție de 90—99%.

Pe întreaga regiune au terminat seceratul țărani muncitori din 147 comune, membri ai 102 gospodării colective și 260 întovărășiri agricole și muncitori din gospodăria de stat Cornești. Pînă la 10 iulie în regiune au fost recoltate pășoasele de pe 353.536 ha.

Odată cu secerișul se face și trelatură. Colectiviștii din 7 gospodării colective și întovărășiții din 29 întovărășiri au terminat de trelatură. Printre aceștia sînt colectiviștii din comuna Cirolașu, raionul Bălești, care au obținut 2.300 kg. grîu la ha, cei din comuna Rastu, raionul Bălești, care au obținut 2.800 kg. orz la ha. s.a. Țăranii muncitori din regiunea Craiova au executat și dezmiriștirea pe o suprafață de 59.762 ha.

Cu gîndul la Festival

Secretara organizației U.T.M. de la „Industria Bumbacului“ avea de deținut programul colțului Festivalului pe zilele următoare și treaba nu i se părea tocmai ușoară. Iși fixă ca prim obiectiv biroul inginerului. Cînd intră seceretara, inginerul Silviu Dan locma verifică probele pentru noile materiale.

La rugămintea secretarei, inginerul răspunse scurt, făcînd cu urzucul: „Degeaba, Charlotte... nu mai tin conferința la colțul Festivalului!“

„Ei haide, nu te necăzi! — reluă el zîmbind. O să le vorbesc tinerilor despre cîteva cunoștințe pe care le-am făcut cu prilejul Festivalului de la București.“

Secretara răsufli ușurată. Programul colțului Festivalului pentru săptămîna viitoare nu cuprinde decît, în afară de seara închinată literaturii pentru Festival, o recenzie, o întîlnire amicală de șah și convorbire inginerului Dan cu tinerii din uzină.

„Inginerul avea într-adevăr multe de povestit. Se împrietenisese cu mulți tineri străini, arădase multora realizările noastre, frumusețea patriei... Îl cunoscu pe Jean Rotre, ziaristul de la „Lettres francaises“, pe pictorul Venitru, care sălta ore întregi în fața tablourilor Galeriei Naționale... ne un algerian energetic, conducătorul unei organizații împotriva colonialismului francez. Va vorbi despre toți tinerii pe care-i cunoscuise la Festival.“

Între timp, secretara coborî repede scara, îndreptîndu-se spre colțul Festivalului. În curte însă o înconjură un grup de băieți și fete; fiecare venise cu o propunere pentru programul colțului.

— Să organizăm o seară de ghicitori literare, își dădu cu părerea Neuserhilian, un tînăr înalt, cu fața bronzată.

— Și să dăm un premiu celui mai bun ghicitor! — adăugă o fată micuță, care încerca în zadar să-și facă loc pînă-n față.

— Sîtii ce premiu a căpătat tot, Păla Constantin la sezoana de săptămîna trecută? Material pentru o justă! Nu prevăzuse nimeni că într-o uzină unde lucrează aproape numai femei o să cîștige premiul un bărbat!

La colțul Festivalului era liniște. Prin usa larg deschisă intra o adiere caldă care mișca domol faldurile steagurilor Festivalului și Uniunii Internaționale a Studenților, așezate simetric lîngă perete.

„Lîngă aparatul de radio se strînseseră cîteva tineri, ascultau cîtece noi ale Poloniei populare. Trei băieți și două fete, aplecați deasupra unei coli de hîrtie, discutau cu înfrigurare. Erau membrii postului utemist de control din schimbul A, care chemaseră la întrecere, în întîmpinarea Festivalului, pe tinerii din cel mai bun schimb al uzinei, schimbul C.“

— Ne-a felicitat pentru colț, dar așa vrea să ne felicite și după întrecere pentru realizările din producție — își ochii negri ai Olimpiet se aplecară mai

Intrecerea pentru acumulări socialiste peste plan

Angajamentele luate prind viață

ARAD (coresp. „Scinteii“). Un colectiv de muncitori de la întreprinderea „Tricolor Roșu“ din Arad, sub conducerea inginerului Mircea Kuznelov, muncind fără preget, a reușit să pună în funcțiune, la uzina de forță, un nou cazan, care va înlocui combustia solidă cu cea lichidă. Zilele acestea noul cazan va începe să dea energie pentru întreaga întreprindere, educînd astfel economii de peste 100.000 lei pînă la sfîrșitul anului.

De curînd în această întreprindere s-a mări turajia la 8 malleuze, a fost transformată o mașină de tricotat cloraj pentru a lucra cu sistem dublu de lacăte, iar la 6 mașini „Triplot“ s-au introdus cuite de tăiat ață. Toate acestea asigură o creștere serioasă a producției și productivității muncii și vor aduce întreprinderii economii de 11.000 lei pînă la sfîrșitul anului.

Inițiative prețioase

PETROȘANI (coresp. „Scinteii“). — Mierii din bazinul carbonifer al Vîșii Jiului desfășoară cu succes lupta pentru a da patriei pînă la sfîrșitul anului acumulări peste plan în valoare de 11.600.000 lei.

Luna aceasta numărul brigăzilor ciclice de la mina Lupeni care lucrează în abațaje a crescut la 5. Pînă la 18 iulie, 14 brigăzi care execută înaintări de galerii și-au îndeplinit numărul de cicluri planificate depășindu-l cu mult sarcinile de plan.

De curînd un colectiv de ingineri și tehnicieni de la această mină a realizat, din resurse interne, un cărucior cu bandă pentru încărcarea steriliului excavat la săparea galeriilor cu profil mai mic de 7,5 mp. Brigada condusă de Ion Popa, care a lucrat cu acest încărcător, a reușit să obțină, în cursul acestei luni, înaintări zilnice de 2 m. Avantajele acestui încărcător constau în faptul că se dă posibilitatea să se reducă timpul de încărcare a unui vagonet de la 12 minute la 8 minute. Conducerea minei a hotărî extinderea încărcătorului, în timpul cel mai scurt, la toate lucrările de acest gen.

Preocuparea colectivului minei Lupeni de a spori continuu productivitatea muncii și de a-și putea spori, pe această bază, contribuția la realizarea de acumulări socialiste peste plan, a găsit sprijinul conducerii Direcției generale a cărbunelui Valea Jiului. Tovarășii Petre Roman, inginer șef la această direcție generală, a propus introducerea unei metode mai raționale de abatare în stratele groase prin pușcarea cărbunelui pe crațer și prin muncirea crațerului în frontală fără demontare. Încercările făcute pînă acum în stratul 13 au dovedit că e posibilă aplicarea cu succes a noului procedeu.

Incet, incet, în încăperea așternut liniștea. Tov. Costelnic a început să vorbească tinerilor despre Polonia nouă. Cu toții îl ascultau atenți, urmărind șirul unor întîmplări și fapte minunate.

De la colțul Festivalului pornea acum spre Polonia mesajul tinerilor tinere.

„Construiți prietenii Sîntem alături de voi pentru întărirea păcii și prieteniei!“

MARIA CRISTEA (Agerpres)

Plecarea delegației guvernamentale a R. P. R. la Varșovia

În dimineața zilei de 20 iulie a. c. a părăsit Capitala, plecînd la Varșovia, delegația guvernamentală a Republicii Populare Romine, care va participa la sărbătoarea națională a Poloniei Populare, sărbătoarea eliberării.

La plecarea, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați de tovarășii Gh. Apostol, I. Chișinevschi, general de armată E. Bodnăraș, D. Coliu, general-locotenent Al. Drăghici, N. Ceaușescu, S. Bughici, M. Dalea, acad. I. Murgulescu, acad. P. Constantinescu-Iași, M. Popescu, Gh. Hossu, M. Florescu, M. Sude, Ion Dumitru, M. Oprîgan.

Au fost de față reprezentanții ambasadei R. P. Polone la București în frunte cu ambasadorul Jan Izdyorezyk.

Ce s-ar putea construi din acumulările ce vor fi date peste plan de către colectivele întreprinderilor din Capitală

278.508.852 Lei

35 HALE INDUSTRIALE a cite 3.500 m.p. fiecare

15 COMPLEXE S.M.T.

1000 APARTAMENTE în blocuri muncitorești

10 CREȘE cu cite 80 locuri fiecare

10 CLUBURI MUNCITOREȘTI cu 600 locuri fiecare

5 SPITALE-POLICLINICI cu cite 75 paturi fiecare

creșe cu cite 80 locuri fiecare. Muncitori, ingineri, tehnicieni și funcționari! Luptați cu toată pricepresa și cunoștințele voastre pentru a da patriei cit mai multe acumulări socialiste peste plan — mijloc de dezvoltare a economiei naționale, de ridicare necontenită a nivelului de trai al celor ce muncesc.

Răspunzător chemării grupului de întreprinderi industriale din regiunea Stalin, numercase colective de muncitori, ingineri și tehnicieni din fabricile și uzinele din Capitală s-au angajat să-și sporească eforturile în întrecere pentru a da patriei acumulări socialiste peste plan în valoare de 278.508.852 lei.

Din aceste acumulări statul nostru ar

VIATA DE PARTID

O comună fruntașă la colectări

Comuna Negru-Vodă, așezată în mijlocul stepei dobrogene, trăiește în această perioadă zile de muncă însuflețită și plină de bucurie.

Sintem bucușori, tovarăș, că am obținut recolta bogată și sintem și mai bucușori cind știm că această recoltă e a noastră, a poporului — ne-a spus tov. Kadri Muratecu, secretarul organizației de bază din comuna Negru-Vodă.

Le discuția noastră erau de față și tov. Zănea Victor, Obleanu Nicolae, Stoica Gheorghe și alți membri de partid. Cu mindria pe care și-o dă constituția faptului că ești în fruntea muncii, pentru binele poporului, ei ne-au povestit cu dragoste despre deosebita realizare făcută de regimul nostru democrat-popular în folosul țării și muncii din comună Negru-Vodă.

Mulți țărani — povesteau ei — au primit pământ prin reforma agrară în fața de partid în 1945, comuna a fost electricificată și radiocost, avem un cinematograful și o cooperativă bine aprovizionată. În comună funcționează două școli la care învață aproape 400 elevi, analfabetismul a fost aproape lichidat; se construiesc o mare saală pentru câminul cultural, iar biblioteca comunei numără aproape 8000 de volume.

Le toate acestea, ca și multe alte realizări înfăptuite în ultimii ani în comuna Negru-Vodă, cu ajutorul statului democrat-popular și-au dat contribuția țării și muncii, îndeplinindu-și întotdeauna obligațiile față de stat, predând drept cotă produse de bună calitate.

Am aflat, printre altele, că începând din anul 1953, țărânii muncitori din comuna Negru-Vodă au fost mereu fruntași pe raion la predarea cotelor de produse agricole vegetale și animale datorate statului. De aceea ne-am interesat mai îndeaproape de metodele folosite de organizația de bază în desfășurarea muncii politice pentru îndeplinirea acestei îndatoriri patriotice de către toți țărânii muncitori.

În toamna anului 1954, biroul organizației de bază a luat în discuție felul cum se muncește pentru îndeplinirea planului de colectare și a constat că, deși la majoritatea produselor planul era aproape îndeplinit, totuși la grâu și porumb exista o rămânere în urmă. Căuze erau mai multe. Munca politică în rândurile țărânilor muncitori se desfășurase nesatisfăcător, iar comitetul executiv al statului popular comunist slăbise munca de urmărire a felului cum s'nt respectate programările de predare a cotelor și nu controla în muncă pe colectivul Mihai Ion.

Biroul organizației de bază a hotărât atunci să convoce o adunare generală a organizației de bază, în cadrul căreia s-a discutat despre activitatea depusă de membrii de partid pentru îndeplinirea planului de colectare. Printre alții membri de partid, care au prezentat rapoarte despre munca lor, au fost și tov. Iordan Vasile, președintele comitetului executiv al statului popular comunist, și Mihai Ion, colectivul comunal. În cadrul adunării generale, participanții la discuții au subliniat în mod just inițiativa organizației de bază ca toți membrii de partid să fie fruntași la îndeplinirea integrală și la timp a obligațiilor către stat. Tov. Gheorghe Tătaru, Tudor Hălăușovici și alții au

propus ca, pe lângă membrii de partid care s'nt fruntași în această acțiune, să fie atrași în desfășurarea muncii politice și tovarășii din activul fără de partid, țărânii muncitori fruntași la recoltarea bogată, deputații, utemiștii, delegații de femei etc.

Adunarea generală a organizației de bază a hotărât ca, în fiecare circumscricție electorală, să se organizeze colective formate din membri de partid, țărânii muncitori fruntași la predarea cotelor către stat, utemiștii și delegații de femei, care, împreună cu deputații circumscricției și cu agitații, să desfășoare munca politică în cadrul circumscricției electorale, până cînd toți țărânii muncitori își vor îndeplini obligațiile către stat.

Biroul organizației de bază s-a ocupat de instruirea temeinică a acestor colective realizată cum să lămurească pe cei rămași în urmă cu predarea cotelor și să îndeplinească această obligație patriotică. În circumscricția electorală unde este deputat tov. Ilie Secu, colectivul format din comunistii Tătaru Gheorghe și Nicolae Gheorghe, țărânul muncitor Diuone Aurel și alții, a desfășurat o bună muncă politică în îndurarea țărânilor muncitori pentru a-și preda cotele. Membrii colectivului au explicat pe îndelete țărânilor muncitori de ce este necesar să-și predea la timp cotele, vorbindu-le despre faptul că din an în an primăvara de la oras, de la muncitorii din fabrici, tot mai multe măriuri industriale și de bună calitate, și că de aceea și el au datorită să contribuie la înlăturarea statului democrat-popular prin predarea la timp și în întregime a cotelor de cereale și produse animale stabilite prin lege. Țărânii muncitori din această circumscricție electorală au fost fruntași la predarea cotelor.

O activitate rodnică a desfășurat și colectivul format din tovarășii Ciencu Constantin, Croitoru Aurica, Sabadin Bekir și alții, care în munca de lămurire au folosit numeroase exemple din viața comunei, arătând țărânilor muncitori că, într-o formă sau alta, cotele predate se întorc în folosul lor. Așa, de pildă, vorbind cu țărânul muncitor Alexandru Ene, care are doi fiți în armată, și cu Buciu Vasile, care are trei copii la diferite școli, le-au arătat că din cotele predate de ei statul poate să le întreprină la școală copiii, asigură o hrană bună militarilor care apără cuceririle poporului și, totodată, asigură aprovizionarea orașelor cu alimente și a industriei cu materie primă.

— Toate acestea le vedeți și voi, de altfel — le-a spus el. Școala elementară de 7 ani din comuna noastră are internat. La centrul de închiriat mașini și unelte agricole din comună știți bine că s'nt 6 prășitori, 32 pluguri, 12 grape, 5 semănători de porumb și multe alte unelte pe care și voi le-ați folosit în condiții foarte avantajoase. În afară de aceasta, știți bine că mulți dintre noi ne-am lucrat pământul — pe care tot statul ni l-a dat la reforma agrară din 1945 — cu tractoarele de la S.M.T.-Chirnegeni, fapt care ne-a ajutat să obținem recolte sporite la hectar. Pentru toate acestea, pentru ca statul nostru să fie puternic și să nu mai permitem niciodată întoarcerea vremurilor vechi, este necesar să dăm cu toții la timp cotele. În urma acestor discuții, țărânii muncitori Alexandru Ene, Toporanu Moise, Buciu Vasile și mulți alții și-au predat în întregime cotele.

Rezultate bune în munca politică a obținut organizația de bază din comuna Negru-Vodă și prin atragerea în munca de agitație a țărânilor muncitori fruntași în îndeplinirea obligațiilor către stat. Țărânul muncitor Moraru Ion, fruntaș la predarea cotelor de produse agricole și animale datorate statului, a considerat că este de datoria lui să ducă muncă de lămurire cu vecinii și prietenii pentru a-i convinge să-și predea la timp cotele. El a îndemnat pe țărânii muncitori Stan Crăciun, Stan Dinulescu, Gheorghe Balas și alți vecini și cunoscuți să-și predea cotele, lucru pe care aceștia l-au și făcut.

Biroul organizației de bază a cerut membrilor de partid și țărânilor muncitori să se angajeze în această acțiune, să fie atrași în desfășurarea muncii politice și tovarășii din activul fără de partid, țărânii muncitori fruntași la recoltarea bogată, deputații, utemiștii, delegații de femei etc.

— Cu cât vom munci mai bine pământul și vom urma îndrumările inginerilor și tehnicienilor agronomi, cu atât vom obține recolte mai mari. Eu, de pildă, urmind îndemnul comunistilor și sfaturile agronomilor am însămânțat 1.800 ha. porumb în culturi așezate în pătrat. Rezultatul obținut în cunoașterea cu toții: 2.400 kg. porumb la ha. Va închipuiți ce lesne mi-a fost să predau cota stabilită prin lege, care rămâne tot aceeași chiar dacă obții producții mai mari. Eu m-am convins că este în puterea noastră să obținem producții mari la hectar și în felul acesta, după predarea cotelor, să ne rămână mari cantități de cereale pe care să le folosim cum credem de cuviință.

— Mai mulți comunisti, printre care tov. Kadri Muratecu, secretarul organizației de bază, Țițeichi Ana, președinta comisiei de femei, au primit sarcina să ajute în muncă organizația de bază U.T.M., pentru ca tinerii să participe efectiv la munca politică pentru îndeplinirea planului de colectare. Tov. Kadri Muratecu a îndemnat pe utemiștii ai căror părinți rămăseseră în urmă cu predarea cotelor, să vorbească cu părinții lor pentru a achita cât mai repede cotele către stat. La îndeplinirea planului de colectare a produselor agricole vegetale și animale au adus o mare contribuție delegații de femei, care au desfășurat o rodnică muncă politică în îndurarea cotelor.

Acordând atenție folosirii tuturor mijloacelor de agitație, organizația de bază s-a ocupat îndeaproape de activitatea câminului cultural, a stației de radiodifuzie și a colectivului gazetei de perete. Prin aceste mijloace s-a desfășurat o largă muncă politică în vederea îndeplinirii cu succes a planului de colectări și totodată a popularizării fruntașii recoltelor bogate.

Măsurile organizatorice și politice luate de organizația de bază au asigurat îndeplinirea integrală a planului de colectare pe anul 1954 pe întreaga comună, la toate produsele agricole și animale.

Experiența câștigată în anul trecut de organizația de bază din Negru-Vodă a constituit temelia organizării muncii politice pentru îndeplinirea planului de colectări în acest an. Vechind de la început cu impunerile și-a făcut în mod just și născut în prezența producătorilor, folosind aceleși metode de lămurire ca și în anul trecut, organizația de bază din comuna Negru-Vodă a contribuit ca planul de colectare să fie îndeplinit până la 10 iulie, la carne în proporție de 143%, din care carne de porc 96%, la lapte de oaie în proporție de 105%, la lână de 100,9% etc. Mulți țărani din comună și-au predat cotele la aceste produse pe întreg anul.

În momentul de față organizația de bază a pus în centrul activității sale mobilizarea țărânilor muncitori la reușita deplină a campaniei de seceriș, treieris și stabilire a muncii politice de bază a stabilii sarcini concrete pentru fiecare comunist în această campanie și a organizat în bune condiții desfășurarea muncii politice în cadrul circumscricțiilor electorale, la arși și la baza de recepție.

La îndemnul organizației de bază, mulți țărani muncitori cu gospodării individuale se întorc ajutoarează la recoltare cu atelaje și brațe de muncă, pentru a termina în scurt timp seceratul și treieratul.

Organizația de bază din comuna Negru-Vodă are toate condițiile ca, pe lângă experiența dobândită în anul trecut, să desfășoare o astfel de muncă politică incită să asigure îndeplinirea la timp a planului de recoltare și colectare a cerealelor.

I. BUNEA P. POPOVICI

Scrisori către „Scinteia”

S. M. T.-Slobozia să-și respecte obligațiile!

Țărânii muncitori din comuna Bucu, raionul Slobozia, au cei din sectorul socialist, cit și cei cu gospodării individuale s-au străduit să facă la timp muncile agricole de primăvară și cele de întreținere a culturilor, pentru a obține o recoltă cât mai bogată.

Și strădania lor n-a rămas fără rezultat. Lanurile bogate de grâu și orz vor de anul acesta o recoltă mai mare decât anul trecut.

Pentru stringerea recoltei și pentru tratamentul pământului s-au făcut din timp toate pregătirile necesare. Primele hectare au fost secerate. O serie de greutăți vin însă din partea S.M.T.-Slobozia, care a încheiat contracte cu gospodăria colectivă, cu întovășirea și cu țărânii cu gospodării individuale din comună.

Cu toate că se obligase să trimită gospodării colective pentru seceratul grului și orzului două secerători-legători, S.M.T.-Slobozia a trimis numai una, dar și aceasta, după câteva brazde tăiate, s-a stricat. Într-o săptămână s-a secerat cu ea, cu chiu cu vai, abia o jumătate de hectar.

S.M.T.-Slobozia a mai trimis în comună, pentru treierat, patru batoze. Ele se află în aceeași stare în care erau la sfârșitul campaniei din vara anulului trecut: au sitele și caii plini de praș și de țepi de grâu și orz, rămase de la treierat, au piese lipsă. Le lipsește, de pildă, perile de la trier, din care cauză grâul treierat va conține multe corpuri străine.

Deși noi am semnalat aceste lipsuri conducătorii S.M.T., aceasta n-a luat nici o măsură, dînd mereu vina pe tractoriști. Eu cred că organele locale de partid și de stat trebuie să ia fără întârziere măsuri, pentru ca S.M.T.-Slobozia să se achite de obligațiile ce-l revin prin contractele încheiate. Țărânii muncitori cer să fie trasi la răspundere cei care fac asemenea greutăți în munca de recoltare, trimițînd la timp mașini nereparate și necontrolate.

MIHAI C. MIHAI secretarul organizației de bază comuna Bucu, raionul Slobozia

Atenție față de cei ce solicită acte

În prima lună a anului în curs, aflînd că va trebui să mă prezint cu buletinul de identitate pentru viza de prelungire, m-am interesat ce acte mi vor trebui. Mi s-a spus că la viză voi avea nevoie de certifiatul de naștere tip R.P.R. Pentru că nu-l aveam, m-am prezentat la Statul popular al orașului Tr. Severin, unde am domiciliul. Aici, am arătat că sînt născut în București, raionul I. V. Stalin, și am cerut să mi se spună ce urmează să fac pentru a putea obține certifiatul.

Un funcționar de acolo m-a îndrumat să fac o cerere către Comitetul executiv al Statului popular al raionului I. V. Stalin din București, prin care să cer eliberarea unui certificat de naștere. În cerere am indicat, în mod clar, datele referitoare la ziua nașterii și am rugat ca actul să-mi fie trimis într-un timp scurt. După ce a trecut o lună, două, de la trimiterea cererii, am început să mă interesez de soarta certificatului. În ziua de 17 iunie, în sfârșit, a sosit și actul mult așteptat. Cu certifiatul și buletinul în buzunar m-am prezentat la miliție. Nu mică mi-a fost mirarea cînd tovarășii de acolo au refuzat să-mi pună viza pe buletin, pentru motivul că certifiatul de naștere era completat greșit. Ce se întâmplase? Cel care-mi completase certifiatul la raionul I. V. Stalin înțelegând rubrica „numele tatălui”, „Bătoianu” în loc de „Brătoianu”, numele corect al tatălui meu.

„Din cite am auzit, mai sînt cetățeni care au pătit-o ca mine și consider că este necesar ca organele în drept să ia măsuri corespunzătoare față de cei care dovedesc ușurință în completarea actelor.

MIHAI BRĂTOIANU funcționar

Indestructibila prietenie romino-cehoslovacă

Se împlinesc astăzi 7 ani de la data cînd a fost semnat la București Tratatul de prietenie colaborare și asistență mutuală între Republica Populară Romînă și Republica Cehoslovacă.

Prietenia dintre popoarele romîn și cehoslovac are o veche tradiție. În anii celui de-al doilea război mondial, această prietenie s-a cimentat prin singele vărsate în comun, alături de oștile sovietice eliberatoare, în lupta pentru zdrobirea și alungarea armatelor hitleriste de pe teritoriul Cehoslovaciei. După eliberarea Romîniei și Cehoslovaciei de sub jugul fascist, relațiile de prietenie dintre popoarele romîn și cehoslovac au căpătat un nou și dezvoltat conținut în condițiile create de cucerirea unei adevărate și depline independențe de către cele două popoare, ale existenței regimului democrat-popular, prietenia romino-cehoslovacă a căpătat putința și se dezvoltă și se adîncește necontenit. Popoarele romîn și cehoslovac sînt strîns legate între ele prin dragostea și recunoștința comună față de marea lor eliberatoare și prietenă — Uniunea Sovietică — prin comunitatea țărînilor lor de construire a socialismului și de apărare a păcii.

Tratatul de prietenie romino-cehoslovac, ce a fost încheiat între țările democrației și socialismului — inspirîndu-se din nobila ideologie a internaționalismului proletar — consfințește noul tip de relații statomice între Republica Populară Romînă și Republica Cehoslovacă. Acestea sînt relații de prietenie sinceră, de colaborare și înjurătorare, bazate pe deplină egalitate în drepturi și pe respect reciproc.

Pus în slujba păcii, a făturii unei vieți noi pentru cele două popoare prietene, Tratatul romino-cehoslovac a deschis calea unei rodnice colaborări economice, culturale, politice între cele două țări.

Semnarea în cursul acestui an a unui nou acord comercial și de plăți între R.P.R. și R. Cehoslovacă a adus o contribuție la dezvoltarea și consolidarea prieteniei noastre.

buție însemnată la lărgirea relațiilor economice dintre cele două țări. An de an se dezvoltă colaborarea tehnico-stiințifică romino-cehoslovacă. Roade deosebite de bogate și de strînsă colaborare culturală romino-cehoslovacă.

Bucurîndu-se de ajutorul multilateral al Uniunii Sovietice și de roadele colaborării frățești dintre țările democrației, popoarele romîn și cehoslovac dobîndesc însemnate succese în lupta comună pentru construirea unei vieți noi, în lupta pentru apărarea păcii.

Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală, încheiat între cele opt state participante la conferința de la Varsovia, întărește și mai mult prietenia și frăția dintre popoarele romîn și cehoslovac cu popoarele celorlalte țări semnatare, în lupta nobilă pentru apărarea păcii și securității internaționale.

Credincioasă angajamentelor asumate, Romînia și Cehoslovacia promovează consecvent o politică externă pe deplin corespunzătoare colaborării internaționale între toate țările, indiferent de orientarea lor socială și de stat. Ele sînt hotărîte să nu-și precupețească eforturile în lupta dusă de toate forțele păcii, pentru micsorarea continuă a încordării internaționale, pentru întărirea încrederii în relațiile dintre state. Popoarele romîn și cehoslovac sprijină din toată inima conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru mari puteri și își manifestă dorința ca această conferință istorică să fie înconunată de succes.

La 7-a aniversare a semnării Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre R.P.R. și R. Cehoslovacă, poporul romîn își exprimă din nou sentimentele sale de adîncă prietenie față de poporul-frate cehoslovac și îi urmează noi victorii pe calea construirii socialismului, a apărării cauzei scumpe întregii omeniri — cauza păcii.

Concertele Orchestrei de muzică populară maghiară de la Budapesta

În urmă cu cîțiva ani, cu prilejul unui turneu întreprins de orchestra „Barbu Lăutaru” dincolo de granițele țării, am avut ocazia să ascult în Capitala R. P. Ungare o simfonie minunată interpretată de muzică populară maghiară. Pentru mine această muzică era o veche cunoaștere; cine nu cunoaștea în țara noastră ceasurile pline de dinamism și multe alte jocuri și cîntece ale poporului-frate maghiar?

Popularitatea și prețuirea de care se bucură în Republica Populară Romînă muzica maghiară se manifestă și în deosebitul interes pe care-l stîrnește Orchestra de muzică populară a orașului Budapesta, invitată să ne viziteze țara de către Institutul romîn pentru relațiile culturale cu străintătatea.

Infinită cu cîțiva ani în urmă, Orchestra de muzică populară a orașului Budapesta și-a alcătuit treptat un vast repertoriu din care nu lipsește lucrările unor compozitori de renume mondial ca Erkel, Liszt, Bartók, Kodály ș. a.

Orchestra duce o rodnică muncă de răspundere a cîntecului popular maghiar, alături de salile de concert din Budapesta, cit și în centrele industriale și regiunile agricole. Ea se află sub îndrumarea artistică a lui Faludi Rezső și este dirijată de violonistul Kozák Gábor József, ambii distincții cu „Medalia de merit pentru cultură socialistă”.

La noi, orchestra s-a prezentat într-o formație mică: două viole, violă și cello, un contrabas, un clarinet și un tambal. Cu tot caracterul ei relativ restrins, orchestra a produs o puternică impresie asupra ascultătorilor prin interpretarea ei în înalt nivel artistic a unor minunate cîntece din folclorul maghiar. Personal, am admirat unitatea execuției, în care se vedește atît talentul interpretului, cit și măiestria dirijorului, ei însuși un remarcabil violonist.

Am ascultat ceasurile lui Bihari — vestit virtuos al violinei de la începutul veacului trecut. Ele impresionează și astăzi prin caracterul lor original și prin o tehnică deosebită de rafinată. Ele au un caracter deosebit de plastic și expresiv, ocazional interpretate de muzică populară maghiară.

În ceea ce privește reducerea adausurilor de prelucrare, trebuie să arăt că nu de mult a pornit în țara noastră o vie acțiune de gospodărire cu grijă a metalelor, formîndu-se în acest scop o brigadă complexă. În această direcție am obținut o serie de succese. Astfel, printre-o mai bună crotă și debitate a tablei de oțel necesare la construcția autocamionului, prin realizarea noului tip de geantă la autocamion și prin aplicarea altor măsuri, această brigadă a realizat economii care întrec suma de 1 milion lei. Brigada și-a luat angajamentul să realizeze piața la sfîrșitul anului o economie de metal din care să se construiască peste plan 16 autocamioane. O brigadă asemănătoare a luat ființă și în sectorul rulmenților.

nează prin caracterul tumultuos atît de bine exprimat în titlu „De ascultat, de sărit și repede.”

Alte ceasuri populare de la Budapesta sunt cîntecul „Hunyadi László” de Erkel, Rapsodia nr. 4 de Liszt, marșul lui Rákóczi de Berlioz, acesta din urmă în aranjamentul lui Weiner.

Companiata cu o discretă surdina de către orchestra, cîntăreața Kúrhly Eva a interpretat într-un autentic stil popular cîntece vesele și satirice.

Atenți față de creația noastră populară, artiștii maghiari au cîntat și muzică românească, îndeosebi melodii de joc — aranjate cu gust și precizie de Faludi Rezső și orchestrate de Kozák Gábor József.

Frește că n-am putut enumera în aceste cîteva rînduri decît o parte din cîntecele ce figurează în programul concertelor Orchestrei din Budapesta — adevărate perle ale creației populare; în timp ce le ascultam, mă gîndeam că multe dintre ele ar putea îmbogăți repertoriul de muzică populară maghiară al orchestrelor „Barbu Lăutaru”.

Vizita în țara noastră a Orchestrei de muzică populară din Budapesta constituie prilejul unui prețios schimb de experiență și contribuie la stringerea legăturilor de prietenie dintre popoarele noastre.

„Să asigurăm patriei cit mai multe acumulări socialiste peste plan!”

Ne vom îndeplini cu cînte angajamentul luat

Uzinelor „Steagul Roșu” din Orașul Stalin le-a revenit sarcina de cînte de a pune bazele fabricației în serie a primelor autocamioane romînești. Cu ajutorul puternic primit din partea Uniunii Sovietice și sub îndrumarea organelor de partid, colectivul nostru și-a îndeplinit în bună măsură această sarcină. Începînd din primăvara anului trecut, un număr din ce în ce mai mare de autocamioane tip „Steagul Roșu” străbat drumurile patrii noastre.

Analizînd posibilitățile și rezervele întreprinderii în vederea sporirii producției, colectivul uzinei noastre și-a luat angajamentul să fabrice peste plan, în cursul anului 1955, un număr de 1500 autocamioane. Paralel cu creșterea continuă a producției, o preocupare principală a colectivului nostru a fost și este aceea de a produce autocamioane la un preț de cost mai scăzut și de calitate cit mai bună. Această preocupare acordăm și celuilalt fabricat principal al uzinei: rulmenții.

Colectivul nostru se numără printre colectivele de întreprinderi din regiunea Stalin care au chemat toate întreprinderile din țară să desfășoare acțiunea de a asigura patriei cit mai multe acumulări socialiste peste plan. Discuțînd în cadrul consfăturilor de producție pe grupe sindicale, ateliere, secții și servicii posibilitățile și rezervele pe care le avem, numeroși muncitori, tehnicieni și ingineri au făcut propuneri concrete, pe baza cărora s-a întocmit un plan complex de măsuri tehnico-organizatorice. Punerea lor în practică ne va da puțință să realizăm, până la sfîrșitul anului, venituri peste plan în valoare de 30 milioane lei. Iată ce măsuri am luat noi pentru a îndeplini angajamentul luat.

Este știut că pentru obținerea unor venituri suplimentare în producție, un rol

GHEORGHE RĂDOI director general Uzinele „Steagul-Roșu”-Orașul Stalin

deosebit de important are sporirea pe toate căile a productivității muncii. Un accent puternic am pus pe folosirea cit mai rațională a mașinilor și a utilajelor existente. În acest scop s-a trecut la planificarea detaliată pe repere și muncitori a sarcinilor de plan, a fost completată pregătirea tehnologică a fabricației prin întocmirea planurilor de operații și introducerea unui număr din ce în ce mai mare de scule, dispozitive și verificatoare; atelierele au fost reorganizate pe unități cu circuit închis, mașinile au fost amplasate după fluxul tehnologic al producției etc. Totodată, în majoritatea ateliereilor uzinei muncă va fi organizată în trei schimburi, eliminîndu-se astfel și o serie de gîtuiri care se produceau în unele sectoare.

Paralel cu îmbunătățirea folosirii capacităților de producție existente, vom dezvolta simțitor turnătorile de oțel și fontă, forja etc., sporind astfel posibilitățile de a mări necontenit producția și productivitatea muncii, de a îmbunătăți rentabilitatea uzinei noastre.

Pentru sporirea productivității muncii, o mare importanță are introducerea și folosirea tehnologiei înaintate. În țara noastră au fost folosite pînă acum numeroase procedee tehnologice noi, ceea ce ne-a permis să sporim simțitor productivitatea muncii și să realizăm importante economii în producție. Pe viitor noi ne propunem să folosim pe scară și mai largă procedeele tehnologice înaintate. Astfel, la secția prese vom trece la presarea acoperișului cabinei și măștii radiatorului cu noi matrice; vom folosi în procesul de fabricație niște ștanțe speciale, ceea ce va duce la îmbunătățirea calității produselor

și la realizarea unor economii în valoare de 3.850.000 lei.

La secția țîmpărire se va extinde o nouă metodă de uscare a materialului de esență rășinoasă, realizîndu-se prin aceasta o economie de 350.000 lei. Aplicînd inovația tov. Nedelcu Ionă și Cota Ion — un nou procedeu de turnare — la un număr de 10 repere, colectivul turnătoriei de oțel va spori productivitatea muncii cu 400%. Tot la această secție se experimentează și este pe punctul de a se aplica în producție metoda turnării pieselor în coji. O altă măsură menită să ducă la sporirea productivității muncii este introducerea unui nou procedeu de călire, prin care se înalță frecvența a arborelui motor, a axei cu came și a altor repere, precum și trecerea la cimentarea cu gaz metan.

Prin extinderea forțării în matrice multiple la un număr de 20 repere vom putea elimina operația de preforjare, obținînd astfel piese de calitate superioară. Totodată, această metodă va aduce uzinei o economie de 382.500 lei.

Pentru ca tehnica nouă de care dispunem să fie din plin folosită, iar noua tehnologie să poată fi aplicată cu succes în producție, este nevoie de cadre temeinic calificate. În această direcție, a calificării de noi și noi cadre stăpîne pe tehnica nouă, colectivul nostru a obținut pînă acum unele realizări. Numeroși muncitori, tehnicieni și ingineri din uzina noastră au fost distincți cu diferite medalii și ordine și cu titlul de Laureat al Premiului de Stat. Acești tovarășii împărtășesc cu dragoste cunoștințele ei, sînt în fruntea luptei pentru introducerea și folosirea tehnicii noi, pentru răspîndirea experienței înaintate. Sub îndrumarea comitetului de partid, comitetului de întreprinderi și conducerea administrativă, în strînsă colaborare cu conducătorii secțiilor, au organizat schimburi de experiență și demonstrații practice la locurile de muncă. În trimes-

trul II al acestui an de pildă, în uzină au fost organizate săptămînal demonstrații practice și schimburi de experiență în legătură cu aplicarea metodelor de așchiere rapidă și intensivă a metalelor. Ca urmare a acestor demonstrații, a crescut numărul strungarilor care aplică aceste metode, a sporit simțitor productivitatea muncii, s-a îmbunătățit calitatea produselor. Astfel colectivul atelierului, condus de maestrul șef F. Pilmann, prin aplicarea metodelor înaintate de lucru și prin organizarea ajutorului reciproc în muncă, depășește permanent sarcinile de plan cu peste 25%. Rezultate îmbucurătoare dă întrecerea pe profesii, care cuprînde în prezent tot mai mulți muncitori. În prezent conducerea uzinei și comitetul de întreprinderi se preocupă îndeaproape de organizarea unor cursuri scurte pentru perfecționarea calificării profesionale a muncitorilor și de răspîndirea largă a inițiativei grupei sindicale nr. 19 de la uzinele „21 Decembrie”. București, cu privire la sprijinirea de către fruntașii în producție a celorlalți muncitori pentru a se ridica la nivelul fruntașilor.

În uzina noastră, care este o mare consumatoare de metal, se pune cu tărie problema economisirii acestuia. Folosînd în mod chibzuit materia primă și materialele vom putea realiza importante economii în producție. La fiecare loc de muncă, în fiecare sector de producție există posibilități și rezerve pentru a realiza economii de metal. În direcția reducerii consumurilor specifice de materii prime și materiale și a micșorării procentului de rebuturi au fost făcute propuneri valoroase. Astfel, prin stringerea și predarea la magazie a bronzului vechi pentru a fi returnat și utilizat se va realiza o economie însemnată.

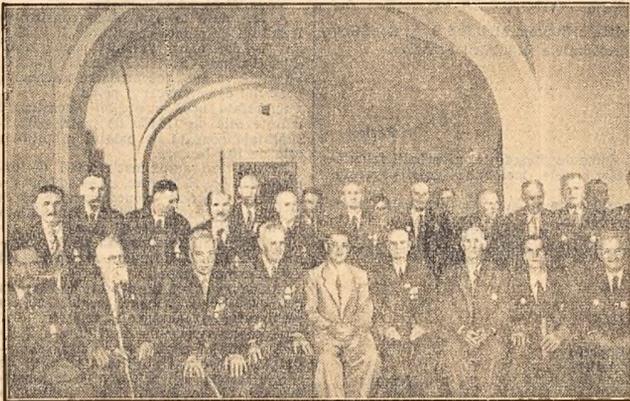
La secția prese s-a propus confecționarea a 150 repere din resturile de la piesele mari, realizîndu-se prin aceasta o economie de 120.000 lei. Tot la această secție, prin normarea justă a materialelor de regie se va obține o economie de 112.450 lei. Prin aplicarea inovației maestrului Miess Ludovic, de prelungire a duratei de utilizare a cîptuselei oțel de turnare, colectivul secției turnătoriei de oțel va realiza o economie de 220.000 lei. Metoda constă în aceea că peste obisnuta cîptuseală de șamotă se aplică o cămașă dintr-un mortar compus din praș de șamotă, pământ argilos și grafit. Pe lângă

factul că această cîptuseală avînd un caracter netăcut, evită refosarea oțelului în timpul umplerii oțelului cu oțel lichid, ea fiind mult mai refractară protejează cîptuseala propriu-zisă de cămîndă, împotriva acțiunii oțelului lichid, permițînd folosirea ei la 40-50 de șarje, față de 8-12 în cazul cîptuselei obișnuite.

Toate colectivele secțiilor uzinei au propus măsuri concrete pentru economisirea materialelor directe și a celor auxiliare și de regie, precum și a energiei electrice, aerului comprimat, aburului, gazului metan — economii care se ridică la câteva zeci de mii de lei.

Este de datoria noastră ca propunerile prețioase făcute de muncitori și tehnicieni să le răspundem cu măsuri concrete care să le dea posibilitatea să realizeze tot mai multe economii.

Intilnirea oamenilor muncii cu marinarii de pe crucişătorul „Potemkin“



În clişeu: Un grup de marinarii de pe crucişătorul „Potemkin“

Miercuri la amiază a avut loc, în sala de festivități a Muzeului „Lenin-Stalin“, o întâlnire a oamenilor muncii din Bucureşti cu marinarii de pe crucişătorul „Potemkin“ care trăiesc în ţara noastră...

În încheierea expunerii, vorbitorul a spus: „Republica Populară Română cinsteşte pe veteranii acestor mari lupte revoluţionare...“

A avut loc apoi solemnitatea decorării celor 34 marinarii de pe „Potemkin“ cu „Ordinul Muncii“ sau „Medalia Muncii“ şi medalia „Eliberarea de sub jugul fascist“

Tov. St. Bălan, preşedintele Comitetului executiv al Sfatului popular al Capitalei, a dat citire decretului Prezidiului Marii Adunări Naţionale.

Tov. A. Bunaciu, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naţionale, a înmănat potenţiciniştilor distincţiile care le-au fost acordate.

Printr-un decret al Prezidiului Marii Adunări Naţionale, marinarii de pe „Potemkin“ care trăiesc în ţara noastră le-au fost acordate de asemenea pensii viagere.

În numele potenţiciniştilor, bătrânul marinar Ivan Scoblikin a mulţumit pentru grija cu care sînt înconjurat în Republica Populară Română, pentru distincţiile acordate cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la răscoala de pe crucişătorul „Potemkin“.

În numele ambasadei U.R.S.S. din Bucureşti, P. S. Deduşkin, înscărunţit de atacuri ad-interim al U.R.S.S. în Republica Populară Română, a felicitat pe eroicii marinarii cu ocazia aniversării răscoalei la care au participat şi pentru decoraţiile primite.

Orchestra de muzică populară a oraşului Budapesta la Cluj

Miercuri dimineaţa a sosit la Cluj Orchestra de muzică populară a oraşului Budapesta. În cursul zilei, membrii orchestrei au avut un schimb de experienţă cu colectivul orchestrei populare „Înfrăţirea“ din Cluj...

INFORMAȚII

Miercuri seara, la Casa Ziaristilor a avut loc o reuniune închinată celei de a 11-a aniversări a eliberării Poloniei. Cu acest prilej, L. Modrzejewski, secretar al Ambasadei R.P. Polone la Bucureşti, a vorbit despre marile succese obținute de poporul polonez în anul de după eliberare...

Miercuri dimineaţa a avut loc la redacţia revistei „Femeia“ o întâlnire între ziaristi romini şi un grup din delegaţiile de femei străine, participante la Congresul Mondial al Mamelor...

Carminda Alves Pereira, ziaristă, directoră şi proprietară a ziarului „Noticia Traballiste“ — Brazilia, Geeta Gosh — India, Luiza Gonzales — Costa Rica, Cecilia Adriana Hidalgo — Chile, Marie Dray — Algeria, Maria English — Africa de sud, Estela Cohen şi Isaina Weiss — Argentina au discutat îndelung cu ziaristiştii români, interesându-se despre unele probleme ale muncii de presă în R.P.R.

Știri sportive

ieri, pe stadion Republicii din Capitală, echipa de fotbal „First“ — Viena, campioană a Austriei, a susţinut cel de-al doilea meci din țara noastră, înfrîngînd-o selecţionată a categoriei A. Fotbalistiştii români au obţinut o nouă victorie, de data aceasta cu scorul de 2-0.

SIBIU 20 (Agerpres). — Miercuri a început la Sibiu intilnirea internaţională de pentatlon modern dintre echipele selecţionate ale R.P.R. şi R. Cehoslovace. Amatori de sport din localitate s-au deplasat în mare număr în apropierea pădurii Sapa pentru a urmări prima intrare a zilei: proba de călare.

ORAŞUL STALIN 20 (Agerpres). — Competiţia ciclistă „Cursa Munţilor“ a continuat miercuri cu desfăşurarea etapei a 2-a, Oraşul Stalin — Tg. Secuiesc — Broţcu şi retur, în lungime de 152 km. Cu tot timpul extrem de călduros lupta pentru victorie a fost interesantă cicliştilor reuşind să realizeze o medie orară satisfăcătoare de 37,200 km. În revenire de formă Constantin Dumitrescu (C.C.A.) a reuşit să cucerească o frumoasă victorie de etapă învingînd la sprint în Oraşul Stalin un pluton alcătuit din 9 alergători.

HANOI 20 (Agerpres). — Agenţia vietnameză de informaţii transmite: Din dispoziţia şi în numele lui Ho Şi Min, preşedintele şi primul ministru al Republicii Democratice Vietnam, Fan Van Dong, locuitorul primului ministru al R.D. Vietnam, a trimis la 19 iulie şeful statului şi primul ministru al Vietnamului de sud o notă în care guvernul R.D. Vietnam atrage atenţia în legătură cu ţinerea unei conferinţe consultative cu autorităţile competente ale Vietnamului de sud pentru proştitirea alegerilor generale în anul viitor, în vederea unificării ţării.

Tratatul sovieto-vietnamez, contribuţie de preţ la apărarea păcii

Tratatul de la Moscova între guvernul sovietic şi delegaţia guvernamentală a Republicii Democratice Vietnam, condusă de tovarăşul Ho Şi Min, care s-a încheiat la 18 iulie, constituie un eveniment însemnat al vieţii internaţionale.

Într-o atmosferă de sinceră prietenie, cele două părţi au luat în discuţie problemele de dezvoltare şi dezvoltării continue a relaţiilor frăţeşti statornicite între Uniunea Sovietică şi R.D. Vietnam, precum şi problemele internaţionale, care prezintă un interes comun pentru ambele ţări.

În acest important document se subliniază marea însemnătate pentru întărirea păcii, a relaţiilor de colaborare politică, economică şi culturală între U.R.S.S. şi R.D. Vietnam. Cele două ţări se călăuzesc după cunoscutele principii ale coexistenţei paşnice care se impun astăzi cu tot mai multă forţă în viaţa internaţională, fiind un factor care contribuie la lărgirea zonei păcii în Asia de sud-est, la cauza întăririi păcii în lumea întreagă.

Incheierea tratatului de la Moscova coincide cu împlinirea unui an de la semnarea acordurilor de la Geneva, cu privire la Indochina. Aceste acorduri au pus capăt vărsării de sînge în Indochina, reuşind totodată drepturile popoarelor Indochinei la o viaţă liberă şi independentă.

Consolidarea păcii în Indochina depinde de îndeplinirea integrală şi conştiincioasă a acordurilor de la Geneva. În acest cadru, o importanţă deosebită are îndeplinirea acestor prevederi ale acordurilor care se referă la Vietnam. Unificarea Vietnamului, ţinîndu-se seama de năzuţele vitale ale poporului acestei ţări, respectîndu-se suveranitatea, independenţa, unitatea şi integritatea teritorială a Vietnamului, trebuie realizată potrivit acordurilor de la Geneva.

Interesul ţărilor jubitore de pace de a se realiza această năzuţă a poporului vietnamez a fost exprimat cu putere în recenta declaraţie a şefilor guvernelor U.R.S.S. şi Indiei şi subliniat din nou în Declaraţia guvernelor U.R.S.S. şi R.D. Vietnam, care adresează un apel tuturor guvernelor de care depinde îndeplinirea acordurilor de la Geneva spre a face tot ce depinde de ele pentru îndeplinirea acordurilor. În rîndurile opiniei publice se bucură de o înaltă apreciere eforturile comune ale statelor interesate, în urma cărora o serie de prevederi ale acordurilor de la Geneva, printre care şi regurgarea trupelor, au şi fost îndeplinite.

În această privinţă au depus şi depun o activitate rodnică comisiile internaţionale de supraveghere şi control din Vietnam, Laos şi Cambodgia, alcătuite din reprezentanţi Indiei, Poloniei şi Canadei, conduse de reprezentanţi Indiei.

Vietnamului de sud şi-a numească reprezentanţii şi ca aceştia reprezentanţi şi reprezentanţi guvernului Republicii Democratice Vietnam să ţină o conferinţă consultativă la 20 iulie 1955, după cum prevede acordul de la Geneva, într-un loc acceptabil pentru cele două părţi, pe teritoriul Vietnamului.

Nota a fost trimisă totodată preşedintelui conferinţei de la Geneva, preşedintelui Comisiei internaţionale pentru supraveghere şi control în Vietnam şi guvernului francez.

HANOI 20 (Agerpres). — China nouă Un purtător de cuvînt al Ministerului

În declaraţia comună a guvernelor U.R.S.S. şi R.D. Vietnam este afirmată cu putere voinţa lor de a continua neabătută lupta pentru îndeplinirea întocmai a acordurilor de la Geneva. Ele acordă o mare atenţie problemelor organizării unor consultări între reprezentanţii competenţi ai R.D. Vietnam şi Vietnamului de sud, în termenul prevăzut de acorduri, în vederea pregătirii alegerilor generale, care urmează să aibă loc în iulie 1956 în scopul unificării Vietnamului.

Popoarele iubitoare de pace văd în R.D. Vietnam un factor de întărire a păcii. Datorită luptei sale consecutive pentru unificarea ţării, pentru întărirea păcii în Asia de sud-est, R.D. Vietnam se bucură de un prestigiu internaţional crescut. Năzuind ca şi pînă acum să obţină consolidarea păcii în Indochina, guvernul R.D. Vietnam şi-a reafirmat la 19 iulie dorinţa sa de a unifica ţării, adresînd noi propuneri guvernului sud-vietnamez în vederea convocării conferinţei consultative între reprezentanţii celor două părţi, aşa cum prevede acordurile de la Geneva.

În legătură cu aceasta, nu se pot trece cu vederea o seamă de uneltiri ale unor cercuri ostile păcii în Indochina, uneltiri care tind să împiedice îndeplinirea prevederilor acordurilor de la Geneva. Guvernul sud-vietnamez, nu numai că nu acţionează în vederea traducerii în viaţă a prevederilor acordurilor referitoare la alegeri, dar, după cum anunţă Associated Press, „la măsuri severe“ împotriva celor care doresc unificarea paşnică a ţării prin alegeri libere. Asemenea manevre sînt condamnate cu asprime de toate popoarele. Premierul Indiei, Nehru, a subliniat din nou zilele acestea necesitatea îndeplinirii în mod cinstit a acordurilor de la Geneva de către toate părţile. Neîndeplinirea lor, a declarat Nehru, poate avea consecinţe extrem de grave. Împreună cu Uniunea Sovietică şi R.D. Vietnam, toate popoarele iubitoare de pace condamnă de asemenea o hotărîre încercării unor puteri străine de a include a Vietnamului de sud, Laosului şi Cambodgiei în zona de acţiune a blocului militar agresiv S.E.A.T.O., ca şi încercării acestor puteri de a se amesteca în afacerile interne ale ţărilor respective, împunîndu-le acorduri cu caracter militar, ceea ce este în vădită contradicţie cu acordurile de la Geneva.

Declaraţia sovieto-vietnameză relevă cu satisfacţie relaţiile de prietenie şi colaborare dintre R.P. Chineză şi R.D. Vietnam, a căror dezvoltare continuă a fost marcată prin vizita la Pekin a delegaţiei guvernamentale a R.D. Vietnam şi prin tratativele pe care ea le-a dus acolo cu guvernul chinez.

În perioada care a trecut de la restabilirea păcii în Indochina, poporul R.D. Vietnam a obţinut succese remarcabile

în opera de refacere a ţării, de dezvoltare a economiei naţionale, succese care demonstrează puternicul ataşament al marelui din Vietnam faţă de orînduirea populară. Importantul ajutor pe care guvernul sovietic a hotărît să-l acorde R.D. Vietnam — ca urmare a tratatului de la Moscova — va grăbi dezvoltarea economiei, va contribui la ridicarea nivelului de trai al populaţiei R.D. Vietnam. Acest ajutor constă în acordarea în mod gratuit a sumei de 400 milioane ruble pentru refacerea economiei R.D. Vietnam, inclusiv pentru refacerea şi construirea a 25 de întreprinderi industriale şi comunale.

Guvernul U.R.S.S. va acordă ajutor Republicii Democratice Vietnam în pregătirea de specialiştii vietnamezi în instituţiile de învăţămînt superior şi tehnic mediu din U.R.S.S., precum şi ajutor în organizarea pregătirii de specialiştii în instituţiile de învăţămînt din Vietnam; se va acordă ajutor tehnic la organizarea lucrărilor de prospecţiuni geologice, precum şi la îndeplinirea măsurilor medico-profilactice în vederea luptei împotriva bolilor infecţioase şi altelor.

Cele două guverne au ajuns la o înţelegere unanimă cu privire la necesitatea lărgirii comerţului între ţările lor şi au încheiat în acest scop un acord comercial.

Ajutorul sovietic acordat R.D. Vietnam este o expresie concretă a înţelegerii şi sprijinului pe care-l manifestă Uniunea Sovietică faţă de lupta poporului vietnamez pentru întărirea păcii, pentru îndeplinirea unităţii Vietnamului, pentru obţinerea independenţei şi democraţiei în întreaga ţară. „Acest ajutor dezinteresat — a spus tovarăşul Ho Şi Min — întăreşte şi mai mult încrederea şi forţele poporului vietnamez şi contribuie de asemenea la îndeplinirea urzelor sale care ne stau în faţă, în opera de restabilire cit mai grabnică a economiei naţionale, în scopul îmbunătăţirii nivelului de trai al poporului şi sporirii forţelor lui“.

Tratatul sovieto-vietnamez şi chinez-vietnamez, contribuţie preţioasă la cauza întăririi păcii şi securităţii în Asia şi în întreaga lume, sînt salutate de toate popoarele iubitoare de pace.

Poporul român nutreşte sentimente de căldură şi frăţească prietenie faţă de poporul vietnamez, a cărui eroică luptă pentru independenţă a fost urmărîtă cu atîta simpatie şi solidaritate în ţara noastră. El este dornic să întărească tot mai mult prietenia şi colaborarea dintre R.P.R. şi R.D. Vietnam, convins că aceasta este spre folosul celor două ţări şi al păcii.

Poporul român salută cu bucurie tratativele rodnice dintre U.R.S.S., R.P. Chineză şi R.D. Vietnam, urînd poporului vietnamez să obţină succese tot mai mari în lupta pentru realizarea aspiraţiilor sale naţionale.

E. MIRONESCU

Propunerile R. D. Vietnam pentru pregătirea alegerilor generale în vederea unificării ţării

Vietnamului de sud şi-a numească reprezentanţii şi ca aceştia reprezentanţi şi reprezentanţi guvernului Republicii Democratice Vietnam să ţină o conferinţă consultativă la 20 iulie 1955, după cum prevede acordul de la Geneva, într-un loc acceptabil pentru cele două părţi, pe teritoriul Vietnamului.

Nota a fost trimisă totodată preşedintelui conferinţei de la Geneva, preşedintelui Comisiei internaţionale pentru supraveghere şi control în Vietnam şi guvernului francez.

HANOI 20 (Agerpres). — China nouă Un purtător de cuvînt al Ministerului

Afacerilor Externe al Angliei a declarat la 18 iulie că este regretabil faptul că în declaraţia din 16 iulie a primului ministru al Vietnamului de sud, Ngo Dinh Diem, nu se pomeneşte nimic despre consultări între Vietnamul de sud şi Vietnamul de nord în privinţa alegerilor generale, aşa cum prevede declaraţia finală a conferinţei de la Geneva.

După cum relatează ziarul londonez, purtătorul de cuvînt a declarat că după părerea guvernului Marii Britanii aceste consultări trebuie să aibă loc cit mai curînd posibil.

DELHI 20 (Agerpres). — TASS La 19 iulie, primul ministru al Indiei, Nehru, a convocat o conferinţă de presă la care a răspuns la numeroase întrebări ale ziaristilor.

Vorbînd despre călătoria sa în Uniunea Sovietică şi alte ţări ale Europei, Nehru a relevat că primirea călduroasă care i-a fost făcută ogîndeşte năzuţea puternică spre pace a popoarelor acestor ţări.

Vorbînd despre situaţia din Indochina, Nehru a subliniat necesitatea îndeplinirii în mod cinstit a acordurilor de la Geneva de către toate părţile. Deşi guvernul Vietnamului de sud a declarat că n-a semnat acordurile de la Geneva şi că nu este obligat să le îndeplinească, Nehru consideră că guvernul Vietnamului de sud este legat prin aceste acorduri, deoarece ele au fost semnate de guvernul francez, care reprezenta atunci Vietnamul de sud. Nehru a declarat că neîndeplinirea acordurilor, fie chiar şi a unui singur punct al lor, poate să dezorganizaze întregul sistem al acordurilor de la Geneva şi să aibă consecinţe extrem de grave.

Nehru a arătat că conferinţa de la Geneva nu poate ignora problemele Extremului Orient. Aceste probleme, a subliniat el, nu pot fi însă discutate pe deplin fără participarea Republicii Populare Chineze.

RĂSCOALA A 20.000 ȚĂRANI DIN IRAK

CAIRO 20 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunţă săptămînalul „At-Tahrir“, 20.000 de Țărani din regiunea Amara (Irak) s-au răscoalit împotriva moşierilor. Răzvrîţii şi-au însuşi recolta şi au împărţit-o între ei pămîntul moşieresc. Autorităţile irakiene, se spune în ştiră, au înăbuşit crunt răscoala. Numeroşi Țărani răscoală au fost pedepsiți.

Asigurarea securității europene — în atenția conferinței de la Geneva

GENEVA 20 (prin telefon). — Ședința de miercuri după-amiază a conferinței șefilor guvernelor celor patru puteri a fost consacrată discuțiilor problemei securității europene. În centrul atenției s-a situat importantul proiect, propus de delegația Uniunii Sovietice, al unui tratat general de securitate colectivă în Europa. Acest proiect pune bazele unor dezbatări concrete în problema aflată în discuție, fapt remarcat de către numeroși comentatori aflați aci.

...Au trecut trei zile de la deschiderea conferinței, zile de activitate vie din partea delegațiilor participante. În sălile Casei Presei continuă munca febrilă a celor aproape 1400 de ziaristi. Pretutindeni zărești gazețe desfășurate, subliniate, hașurate. Te impresionează abundența de titluri optimiste a numeroase ziare.

Am în față o serie de ziare franceze. Iată un articol în „L'Information“, semnata de cunoscuta ziaristă Geneviève Tabouis. Titlul articolului — „Un climat de optimism fără precedent“.

Ziarul britanic „Daily Herald“ publică rezumatul declarațiilor făcute la conferință, sub titlul general: „Ruși spun: să izgonim toate armele atomice“. „Daily Mail“ subliniază la rîndul său: „Planuri diferite — dar acestea sînt planuri, nu tirade“.

Din tonul multor ziare occidentale se degajă speranța în rezultatele rodnice ale conferinței, speranță ce animă în aceste zile sute de milioane de oameni din lumea întreagă. În ziarul „Paris Normandie“ pot fi citite următoarele rânduri: „Astăzi se pășește cu îndrăzneală. De fapt nu este decît o singură problemă, cea a păcii. Acordul pare să se deschidă și cine știe ce va aduce viitorul imediat“.

Ziarul „Midi Libre“ publică la rîndul său un comentariu din care citez: „Se simte, și aceasta autorităză speranță, că există și de o parte și de alta o sinceră dorință de a trece divergențele care și găsesc originea în neliniște și teamă. Reacția sovietică la declarațiile lui Eisenhower pare să constituie o mărturie. Din aceste schimburi de păreri care au avut loc într-o atmosferă de prietenie și conciliere se degajă realitatea o voință comună de pace. Desigur, acordul este încă departe, dar dacă voința există și de o parte și de alta, este imposibil de a gîndi că nu se va realiza“.

Profuri de pe urma înmărmirilor, cărora perspectiva unui acord la conferința de la Geneva nu le este de loc pe plac. Ar trebui să știe acești adepți ai „războiului rece“ că vurmurile și depășesc; că a început — așa cum arată și conferința de la Geneva — o perioadă nouă, caracterizată prin eforturi măgaloase, dar convenite pentru soluționarea pe cale pașnică, prin tratative, a problemelor litigioase.

Faptele arată că de acest adevăr se pătrund tot mai mulți oameni politici; din apus, care sprijină conferința de la Geneva. În această ordine de idei merită să fie relevată declarația făcută de senatorul american Walter George, președintele comisiei senatoare pentru afaceri externe a S.U.A., în legătură cu expunerile făcute de conducătorii delegațiilor guvernamentale la conferință: „Sînt mai încrezător decît am fost și cred că este posibil să se facă pași; care să permită lumii să depună eforturi în vederea reducerii încordării. Rezultatul conferinței — a continuat senatorul american — ar putea fi un acord, final sau nu, bazat însă pe principii generale ce ar putea fi extinse pentru crearea unei lumi mai stabile“.

Majoritatea comentatorilor aflați aci acordă multă atenție examinării poziției fiecăreia dintre cele patru puteri în problema germană și problema securității europene.

Toată lumea vede că Uniunea Sovietică acordă o mare însemnătate soluționării problemelor germane potrivit intereselor poporului german și cauzei securității europene. Cu toate acestea, unii comentatori occidentali caută să-și convingă cititorii că U.R.S.S. ar fi pierdut, chipurile, interesul pentru unificarea Germaniei.

Poziția guvernului sovietic în problema germană este bine cunoscută opiniei publice. Ea a fost precizată în presă încă înainte de deschiderea actualului conferințe și a fost reafirmată clar, în cadrul conferinței, de către tovarășul Bulganin. Ce este important de luat în considerație în legătură cu problema germană în situația actuală? Este important să se țină seama că examinarea serioasă a acestui probleme nu poate fi făcută decît ținîndu-se seama de necesitatea asigurării securității europene. Așa cum a arătat conducătorul delegației sovietice în

Declarațiile premierului Indiei, Nehru, la o conferință de presă

DELHI 20 (Agerpres). — TASS La 19 iulie, primul ministru al Indiei, Nehru, a convocat o conferință de presă la care a răspuns la numeroase întrebări ale ziaristilor.

Vorbînd despre călătoria sa în Uniunea Sovietică și alte țări ale Europei, Nehru a relevat că primirea călduroasă care i-a fost făcută ogîndește năzuțea puternică spre pace a popoarelor acestor țări.

Vorbînd despre situația din Indochina, Nehru a subliniat necesitatea îndeplinirii în mod cinstit a acordurilor de la Geneva de către toate părțile. Deși guvernul Vietnamului de sud a declarat că n-a semnat acordurile de la Geneva și că nu este obligat să le îndeplinească, Nehru consideră că guvernul Vietnamului de sud este legat prin aceste acorduri, deoarece ele au fost semnate de guvernul francez, care reprezenta atunci Vietnamul de sud. Nehru a declarat că neîndeplinirea acordurilor, fie chiar și a unui singur punct al lor, poate să dezorganizaze întregul sistem al acordurilor de la Geneva și să aibă consecințe extrem de grave.

Nehru a arătat că conferința de la Geneva nu poate ignora problemele Extremului Orient. Aceste probleme, a subliniat el, nu pot fi însă discutate pe deplin fără participarea Republicii Populare Chineze.

RĂSCOALA A 20.000 ȚĂRANI DIN IRAK

CAIRO 20 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță săptămînalul „At-Tahrir“, 20.000 de Țărani din regiunea Amara (Irak) s-au răscoalit împotriva moșierilor. Răzvrîții și-au însuși recolta și au împărțit-o între ei pămîntul moșieresc. Autoritățile irakiene, se spune în știră, au înăbușit crunt răscoala. Numeroși Țărani răscoală au fost pedepsiți.

ședința de ieri, unificarea Germaniei depinde de căile pe care le va urma dezvoltarea Germaniei occidentale: dacă ea se va transforma într-un stat militarizat participant la grupări militare, sau dacă va fi aleasă o altă cale de dezvoltare, pașnică, care va corespunde intereselor naționale ale poporului german și va duce la unificarea Germaniei ca stat democratic și iubitor de pace.

Indiferent de opiniile ce le exprimă și de punctele de vedere ce le susțin, observatorii diferitelor ziare și agenții de presă nu pot să nu recunoască legătura strînsă dintre problema germană și problema securității europene. De pildă, ziarul francez „Combat“ relevă însemnătatea soluționării problemei germane. „Dar pentru a atinge acest scop — recunoaște comentatorul respectiv — există numeroase căi, dintre care principala este cea a securității. Unitatea Germaniei nu trebuie să prezinte nici o primejdie pentru vecinii săi. Nici discursurile și nici afirmațiile de bună voință nu vor fi suficiente pentru a-1 convinge pe vecinii Germaniei“.

Unele declarații făcute la conferință de către conducătorii puterilor occidentale recunosc că nu pot fi ignorate interesele legitime ale securității Uniunii Sovietice — cum s-a exprimat președintele Eisenhower. În legătură cu aceasta, a fost ridicată chestiunea unor „garanții“ ce ar trebui oferite Uniunii Sovietice. Nimănui nu-1 poate scăpa însă nensensul unei asemenea oferte. Se știe că de asemenea „garanții“ poate fi vorba cînd ele se referă la un stat slab, incapabil să se apere din punct de vedere militar. Față de o țară ca Uniunea Sovietică este însă evident că nu se poate proceda în felul acesta. După cum a subliniat delegația sovietică la conferință, întrucît în prezent nu s-au creat încă condiții care să permită înfrățirea și restabilirea unității Germaniei, această problemă trebuie să fie soluționată altminteri; ea trebuie soluționată de timp, treptat, pas cu pas. Rezolvarea rapidă a problemei germane pe calea unificării Germaniei pe baze pașnice și democratice ar fi înlesnită considerabil de crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Proiectul de Tratat general pentru securitate colectivă în Europa prezentat de delegația U.R.S.S. are în vedere posibilitatea ca toate statele europene, indiferent de orînduirea lor socială și de stat să poată participa la acest tratat. În acest fel Europa poate deveni o adevărată cetate a păcii și securității. Sistemul de securitate colectivă în Europa ar duce la crearea unei atmosfere de încredere în relațiile dintre statele europene

și nu numai între aceste state. Delegația sovietică a declarat că este gata să studieze și alte propuneri cu privire la securitatea colectivă, pe care le-ar prezenta celelalte puteri.

Asupra Genevei este îndreptată în aceste zile atenția încordată a întregii omeniri iubitoare de pace. Opinia publică urmărește îndeaproape fiecare gest al participanților la tratative și se bucură sincer cînd ele constituie o nouă dovadă a spiritului de colaborare și înțelegere ce domnește la conferință. De o bună primărie s-a bucurat declarația președintelui Eisenhower că S.U.A. nu vor deveni nicodată parte într-un război de agresiune. În legătură cu aceasta, tovarășul N. A. Bulganin a spus că declarația președintelui S.U.A. are o importanță extrem de mare pentru cauza păcii între statele. Noi, conducătorii sovietici — a continuat N. A. Bulganin — cunoaștem pe domnul Eisenhower ca pe un comandant de oști și soldat și ca președinte al unui stat mare și credem în declarațiile sale.

Zeci de delegații din Franța, Belgia, precum și de cetățeni elvețieni se perindă în aceste zile la sediile celor patru mari, aducînd mesaje înflăcărate care cer, în numele popoarelor domnice de pace și colaborare, elaborarea unor măsuri practice, concrete, care să asigure destinderea încordării internaționale, lichidarea războiului rece, crearea unei atmosfere de încredere în relațiile dintre state.

Astfel de mesaje ale păcii sosesc în aceste zile la Geneva din multe părți ale lumii. Organizații, asociații, uniuni de tot felul, mingiturii și adunări, precum și oameni de cele mai diferite credințe politice și religioase trimițînd conferinței urările lor fierbinți de succes, exprimă speranțele lor într-un viitor de pace și progres. Mil de londonezi adună duminică aceasta în tradiționalul Hyde-Park au trimis conferinței o caldă mulțime. Asociația Bisericii Musulmane din întreaga lume cere conferinței să ia măsuri practice pentru îmbunătățirea relațiilor între popoare.

Sub auspiciul acestei unanime voințe de pace a popoarelor se desfășură mai departe lucrările istorice conferințe. Dacă și în zilele următoare lucrările se vor desfășura sub semnul unor eforturi susținute, sincere, pline de răbdare din partea conducătorilor guvernelor celor patru puteri pentru găsirea unui limbaj comun care să asigure o înțelegere asupra chestiunilor în discuție, conferința de la Geneva va da rezultate rodnice și va îndreptăți așteptările popoarelor.

V. BIRLADEANU

Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri Sedința din 19 iulie

(Continuare. Inceputul în „Știința”
Nr. 3340)

În declarația sa N. A. Bulganin a arătat că la conferință a fost ridicată problema garanției securității Uniunii Sovietice. Noi dorim, a spus în legătură cu aceasta N. A. Bulganin, să facem precizări în problema garanțiilor. Propunerea cu privire la garanții este de înțeles când este vorba de un stat slab, incapabil să se apere din punct de vedere militar. În cazul de față se vorbește de garanții pentru Uniunea Sovietică. Este absolut lipsede că orice propuneri în acest sens n-au nici un fel de temel.

N. A. Bulganin a declarat că, după părerea delegației sovietice, trebuie căutăta soluții care să țină seama de împrejurările existente. Să începem, a spus el, prin a slăbi încordarea între grupările de țări create în Europa. Fără a elibera țările participante la aceste grupări de obligațiile asumate în baza tratatelor și acordurilor existente, după părerea noastră ar trebui să se cadă de acord ca țările menționate să se abțină de la folosirea forțelor armate a impotriva celeilalte și să soluționeze toate litigiile prin mijloace pașnice. Aceasta ar fi un prim pas pe calea creării unui sistem de securitate în Europa. Participarea la această acțiune, prin a unificarea Germaniei, a celor două părți ale Germaniei — Republica Federală Germană și Republica Democrată Germană — ar contribui la înlăturarea neînțelegerilor dintre state, creind astfel premisele pentru reglementarea definitivă a problemei germane. Pe de altă parte, participarea celor două părți ale Germaniei la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa va contribui la apropierea dintre ele pe tărîmul activităților comune de întărire a păcii în Europa, ceea ce este deosebit de important pentru realizarea unității Germaniei pe baze pașnice și democratice.

Pașul următor, a continuat N. A. Bulganin, ar fi lichidarea grupărilor de state existente și înlocuirea lor printr-un sistem general european de securitate colectivă. În felul acesta, un asemenea obstacol în calea unificării Germaniei ca participarea Germaniei occidentale la grupările militare menționate ar fi înlăturat și ar fi creată o atmosferă favorabilă unificării Germaniei.

Dură ca a arătat că însăși viața impune necesitatea apropierii dintre Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană, ceea ce ar contribui cel mai bine la îndeplinirea sarcinii reunificării Germaniei, N. A. Bulganin a spus că, în cel-

priveste, guvernul sovietic este gata să facă tot ce depinde de el în această direcție.

Încheiere, N. A. Bulganin a arătat că în declarațiile făcute în cadrul conferinței au fost formulate considerente cu privire la felul în care trebuie să se țină alegerile pe întreaga Germanie, considerente care merită atenție și care prezintă fără îndoială importanță și trebuie să fie examinate la momentul oportun acordându-se o deosebită atenție și respect părerii și propunerilor germanilor înșiși. N. A. Bulganin și-a exprimat speranța că punerea de acord a punctelor de vedere asupra problemelor referitoare la felul în care să se țină alegerile pe întreaga Germanie nu va prezenta dificultăți dacă vor fi luate măsuri comune pentru crearea condițiilor necesare.

După N. A. Bulganin a luat cuvîntul D. Eisenhower, care a exprimat punctul de vedere al delegației S.U.A. El a ocupat în primul rînd de problema Uniunii nord-atlantice (N.A.T.O.). După părerea lui, această uniune este un instrument al păcii. Amintind că în decembrie 1950 sau ianuarie 1951 el s-a înoliat în Europa în calitate de șef al cartierului general al forțelor armate ale Uniunii nord-atlantice, Eisenhower a declarat că el a acceptat acest post deoarece a considerat că Uniunea nord-atlantică este un instrument al păcii. El a adăugat că a văzut destule războaie și n-ar fi acceptat niciodată să preia comanda dacă ar fi considerat că Uniunea nord-atlantică pregătește un război și nu servește cauza păcii. El a adăugat că tratatele pe care le creează țările Uniunii nord-atlantice sînt îndreptate împotriva agresiunii — agresiune dinăfară sau chiar din partea țărilor participante la tratat.

Occupîndu-se de includerea Germaniei occidentale în blocul nord-atlantic, Eisenhower a spus că există anumite limitări ale potențialului ei militar și al forțelor ei armate care în nici un caz nu pot acționa separat, independent.

Arătînd că S.U.A. participă la N.A.T.O., Eisenhower a declarat că S.U.A. nu vor deveni niciodată parte într-un război de agresiune și că S.U.A. cred în tratative, în conferințe prietenești.

E. Faure, care a luat apoi cuvîntul, a declarat că sistemul propus de delegația sovietică nu numai că amînă restabilirea Germaniei pe un termen nedefinit, dar nici nu dă măcar posibilitatea de a stabili acest termen. După părerea lui Faure, pentru a fi de acord cu o asemenea înțelegere sînt necesare condiții care nu există în prezent. Una din aceste condiții este

Sedințele din 20 iulie

GENEVA 20 (Agerpres). — Corespondenții speciali. În cursul seîntei de miercuri dimineață cei patru miniștri de externe au continuat discutarea problemelor legate de chestiunea reunificării Germaniei și de securitatea colectivă europeană. El au convenit să recomande șefilor guvernelor ca, în cursul seîntei de miercuri după-amiază, să se discute cel de al doilea punct de pe ordinea de zi: securitatea europeană.

Sedința șefilor guvernelor a început la orele 16 sub președinția d-lui Eden și a luat sfîrșit la orele 17.45.

Șefii delegațiilor au avut un schimb viu de păreri. Ei au luat cuvîntul de mai multe ori. Ca o concluzie generală s-a ajuns la hotărîrea comună de a înscărina pe miniștrii de externe să studieze cele discutate și să găsească o propunere acceptabilă care să fie pusă din nou în discuția șefilor delegațiilor.

N. A. Bulganin a prezentat proiectul tratatului general de securitate colectivă în Europa. Exprimînd principalele fundamentale ale proiectului, N. A. Bulganin a prezentat observațiile delegației Uniunii Sovietice cu privire la felul în care trebuie organizată securitatea colectivă în Europa. Președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Sovietice a arătat că Uniunea Sovietică acordă o importanță deosebită sistemului securității colective în Europa și crede că totalitatea statelor europene, oricare ar fi regimul lor social și de asemenea S.U.A., pot și trebuie să participe la realizarea acestui tratat, în așa fel încît Europa, dintr-un teatru de război, să devină o cetate a păcii și securității. Guvernul R. P. Chineze va fi invitat să trimită observatori în organele tratatului. N. A. Bulganin a subliniat cele două etape care, conform părerii delegației sovietice, pot duce la realizarea acestui plan. Au subliniat că scopul propunerii delegației engleze, formulate în cuvîntarea de la prima seîntă, este acela de a da ajutor oricărui țării victimă a agresiunii. El a arătat totodată că delegația engleză este gata să studieze posibilitatea largirii participării la pactul propus. În al doilea rînd, Eden a arătat că în clipa de față, în Europa, cînd Germania este divizată în două, n-ar fi efectiv realizarea unui sistem general de securitate. El a propus ca cele două probleme, adică problema unificării Germaniei și a securității colective, să fie studiate împreună.

Într-o scurtă intervenție, N. A. Bulganin a arătat că poziția sovietică în problema germană este clară. S-a spus — a

te statele europene; fără un asemenea sistem nu pot fi rezolvate unele probleme, cum ar fi de pildă problema unificării Germaniei.

Delegația sovietică a declarat că este gata să studieze și alte propuneri cu privire la securitatea colectivă, cum ar fi de pildă diferitele puncte de vedere care au fost exprimate în cadrul actualei conferințe a celor patru mari puteri. Președintele Statelor Unite, Eisenhower, referindu-se la rezolvarea problemei unificării Germaniei, a arătat că această problemă este legată de problema securității în Europa și a propus să se creeze un aparat și un organ care să fie însărcinate cu studiarea punctelor de vedere expuse de către șefii celor patru mari puteri. Eisenhower a subliniat că atmosfera de colaborare care domnește între delegații îndreptățește convingerea că se va putea obține un rezultat pozitiv.

A luat apoi cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri al Franței, E. Faure, subliniind că problema germană este ie-gată de problema realizării securității colective în Europa, el a propus ca aceste probleme să fie analizate împreună.

A luat apoi cuvîntul șeful guvernului englez, Anthony Eden, care a scos în relief două aspecte: în primul rînd el a subliniat că scopul propunerii delegației engleze, formulate în cuvîntarea de la prima seîntă, este acela de a da ajutor oricărui țării victimă a agresiunii. El a arătat totodată că delegația engleză este gata să studieze posibilitatea largirii participării la pactul propus. În al doilea rînd, Eden a arătat că în clipa de față, în Europa, cînd Germania este divizată în două, n-ar fi efectiv realizarea unui sistem general de securitate. El a propus ca cele două probleme, adică problema unificării Germaniei și a securității colective, să fie studiate împreună.

Într-o scurtă intervenție, N. A. Bulganin a arătat că poziția sovietică în problema germană este clară. S-a spus — a

Dejun oferit de E. Faure în cinstea delegațiilor la conferința de la Geneva

GENEVA 20 (Agerpres). — TASS transmite. La 19 iulie președintele Consiliului de Miniștri al Franței, Edgar Faure, a oferit un dejun în cinstea delegațiilor sovietice, americane și engleze la conferința șefilor guvernelor celor patru puteri. N. A. Bulganin, șeful delegației guvernamentale sovietice, N. S. Hrușciov, V. M. Molotov,

G. K. Jukov și A. A. Gromiko, membri ai delegației guvernamentale sovietice. La dejun au mai participat: A. Eden, șeful delegației engleze, H. MacMillan, A. Kirkpatrick și H. Caccia, membri ai delegației engleze; John Foster Dulles, R. Bowie, H. Phleger, membri ai delegației americane. Din partea Franței la dejun au luat parte: A. Pinay, A. Berard, J. Laloy.

V. M. Molotov l-a primit pe Georg Handke, reprezentant al guvernului R. D. Germane

GENEVA 20 (Agerpres). — TASS transmite. V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., l-a primit pe Georg Handke, reprezentant al guvernului Republicii Democrată Germane, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al R. D. Germane, care a sosit la Geneva cu prilejul conferinței șefilor guvernelor U.R.S.S., S.U.A., Franței și Marii Britanii. V. M. Molotov l-a informat amănunțit pe G. Handke asupra conferinței șefilor

guvernelor celor patru puteri, mai ales asupra desfășurării tratatelor cu privire la problema germană. V. M. Molotov l-a anunțat de asemenea pe G. Handke că delegația sovietică îl va ține la curent pe reprezentantul guvernului R. D. Germane, ca și pînă în prezent, cu desfășurarea conferinței șefilor guvernelor celor patru puteri. La convorbire a participat și G. M. Pușkin, ambasadorul extradorinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Științei”, Tel. 7.60.10, 7.60.20, 7.60.40, 7.61.00. — Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Științei „I. V. Stalin”.

Schimb de telegrame între K. E. Vorosilov și René Coty

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite schimbul de telegrame între K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului So-

vietului Suprem al U.R.S.S., și René Coty, președintele Republicii Franceze.

Excelenței sale,
Domnului RENÉ COTY,
Președintele Republicii Franceze

Paris

Cu prilejul sărbătorii naționale, vă rog, domnule președinte, să primiți felicitările mele, precum și să transmiteți felicitări și cele mai bune urări poporului francez.

Urez Republicii Franceze fericire și prosperitate și întărirea prieteniei tradiționale dîntre popoarele celor două țări ale noastre.

K. VOROSILOV,
Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Moscova

Moscova, Kremlin
13 iulie 1955

Excelenței sale
Mareșalului VOROSILOV,
Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

Moscova

Foarte mișcat de mesajul pe care excelența voastră mi l-a adresat cu prilejul lui 14 iulie, vă exprim urările mele cordiale d-voastră personal și urez popoarelor Uniunii Sovietice un viitor fericit.

Paris
16 iulie 1955

RENÉ COTY

Dejunul oferit de N. A. Bulganin în cinstea delegațiilor S.U.A., Franței și Angliei

GENEVA 20 (Agerpres). — TASS transmite.

La 20 iulie președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, a oferit un dejun în cinstea delegațiilor S.U.A., Franței și Angliei, la conferința șefilor guvernelor celor patru puteri.

La dejun au participat primul-ministru al Angliei, A. Eden, șeful delegației engleze, H. MacMillan, W. Hayter, A. Kirkpatrick, N. Brown John, membri ai dele-

gației engleze, primul-ministru al Franței, E. Faure, șeful delegației franceze, A. Pinay, E. Donney, E. D. Crouy-Chanel, G. Soutou, membri ai delegației franceze, J. Dulles, L. Thompson, H. Stassen, N. Rockefeller, J. Hagerty, D. Anderson, membri ai delegației americane.

Din partea sovietică la dejun au participat N. S. Hrușciov, V. M. Molotov, A. A. Gromiko, V. S. Semenov, G. N. Zarubin, L. F. Iliev, P. I. Ergov.

Prinzul oferit de N. A. Bulganin în cinstea delegației franceze

GENEVA 20 (Agerpres). — TASS transmite.

La 20 iulie, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a oferit un prinz în cinstea delegației franceze la conferința șefilor guvernelor celor patru puteri.

La prinz au fost de față E. Faure, A. Pinay, L. Joxe, J. Laloy, J. Duhamel, A. Arass.

Din partea sovietică la prinz au fost de față N. S. Hrușciov, V. M. Molotov, G. K. Jukov, S. A. Vinogradov, G. N. Zarubin, L. F. Iliev, P. I. Ergov.

Vizita delegației agricole sovietice în S. U. A.

DES MOINES 20 (Agerpres). — Corespondenții speciali al agenției TASS transmite.

La 18 iulie, delegația agricolă sovietică a sosit în Iowa. Delegația sovietică este însoțită de 60 de reprezentanți ai presei, cinematografiști și televiziuni americane. Posturile locale de televiziune organizează programe speciale consacrate vizitei delegației în statul Iowa.

În dimineața zilei de 18 iulie, delegația a vizitat ferma lui Richard Allemen, care se găsește la 22 mile nord de Des Moines, unde a fost întâmpinată de peste 100 de fermieri din această regiune.

În timpul zilei, reprezentanții Colegiului agricol din statul Iowa au făcut cunoscut delegațiilor starea în care se găsește agricultura statului Iowa. Apoi, conducătorul delegației, V. Mațkevic, primul locțiitor al ministrului Agriculturii al U.R.S.S., a convocat o conferință de presă în cadrul căreia a răspuns la întrebările puse de corespondenți cu privire la agricultura sovietică.

Seara, Camera de Comerț din Des Moines a oferit o recepție în cinstea delegației agricole sovietice. Delegația a fost salutată de Lio Howe, guvernatorul statului Iowa. Sint bucuros să vă salut în Iowa, a spus în limba rusă guvernatorul. Schimbul de delegații agricole între U.R.S.S. și S.U.A., a continuat el, va servi la crearea unei atmosfere de încredere între țările noastre. Iml amintesc de colaborarea noastră cu armata sovietică în timpul celui de-al doilea război mondial și în special de momentul întîl-

nirii noastre cu soldații sovietici în Germania, în aprilie 1945. Această întîlnire ne-a permis atunci să ne înțelegem mai bine unul pe altii. Colaborarea dintre popoarele noastre va aduce folosul nu numai Uniunii Sovietice și S.U.A., ci și întregii lumi.

Apoi, Van Dresser, primarul orașului Des Moines, care a luat cuvîntul, l-a salutat pe delegații în numele locuitorilor orașului și și-a exprimat speranța că schimbul de delegații agricole va aduce „mult bine celor două țări și, în primul rînd, va crea prietenia, care are o însemnătate etică de mare...”

În cuvîntarea sa, Howard Hille, președintele Uniunii fermierilor din statul Iowa, și-a exprimat speranța că relațiile comerciale dintre S.U.A. și U.R.S.S. vor fi largite. Pe cîtiva dintre bunii mei prieteni, a spus el, l-am îndrăgît și, făcînd afaceri cu ei, am început să utesc față de dînșii un sentiment de respect. Sper că vom începe să facem comerț cu Rusia, nu un simplu comerț, de mici proporții, ci un comerț intens care să prezînte avantaje reciproce.

Delegația sovietică a fost de asemenea salutată de președintele Colegiului agricol din statul Iowa, de președintele Camerei de Comerț din Des Moines și de președintele comitetului agricol al acestei Camere. V. Mațkevic, șeful delegației agricole sovietice, care a luat cuvîntul în încheiere, a mulțumit celor care au organizat recepția pentru primirea călduroasă făcută delegației.

Delegația agricolă a S.U.A. a sosit la Harkov

HARKOV 20 (Agerpres). — TASS transmite.

La 19 iulie a sosit la Harkov, venind din Moscova, delegația agricolă a Statelor Unite ale Americii, condusă de William Lambert, decanul Colegiului agricol de la Harkov, Universitatea din statul Nebraska.

La Harkov, oaspeții au fost întâmpinați de I. I. Basov, locțiitor al ministrului Agriculturii al R.S.S. Ucrainene, D. P. Piskarevski, președintele comitetului executiv al sovietului regional de deputați ai oamenilor muncii, funcționari ai direcției regionale agricole, oameni de știință, reprezentanți ai vieții publice, ziaristi.

În aceeași zi, delegația a vizitat monumentele arhitectonice din Harkov. Apoi, oaspeții americani au vizitat Institutul de agronomie „Dokuceiev” din Harkov, unde au fost salutați de prof. A. N. Sokolovski, directorul institutului.

Răspunzînd la salut, William Lambert a declarat:

În numele colegilor mei americani vreau să spun că întîlnirea noastră aici cu corpul didactic al institutului dvs. este foarte îmbucurătoare pentru noi. Vreau să-mi exprim speranța că schimbul de delegații agricole va servi drept început pentru o prietenie trinitică și un schimb de idei între marile noastre puteri.

Profesorul Sokolovski a informat pe delegații asupra lucrărilor de cercetări științifice ale institutului și asupra sistemului de pregătire a specialiștilor pentru agricultură și a cadrelor de oameni de știință.

Delegația va rămîne la Harkov cîteva zile. Ea va vizita colhozuri din această regiune și întreprinderi constructoare de mașini agricole și se va interesa de activitatea institutului de cercetări științifice agricole.

Comentariile presei americane în legătură cu schimbul de delegații agricole dintre S. U. A. și U. R. S. S.

DES MOINES 20 (Agerpres). — TASS transmite. Delegația agricolă sovietică care a sosit la Des Moines se află în centrul atenției opiniei publice și presei din statul Iowa. Locuitorii întîmpină peste tot cu căldură pe membrii delegației și își exprimă satisfacția față de schimbul de delegații dintre Statele Unite și Uniunea Sovietică. Ziare locale publică în primele pagini știri amănunțite și fotografii privind vizita delegației sovietice.

Într-un articol redacțional consacrat sositii delegației agricole sovietice în statul Iowa, ziarul „Tribune” subliniază că „majoritatea locuitorilor din Iowa sînt ferm convinși că vizita delegației ruse în S.U.A. și a delegației americane în Rusia nu poate să dea decît rezultate bune”. „Această vizită poate da rezultate rodnice, scrie în continuare ziarul, în domeniul agriculturii ca și în privința îmbunătățirii rela-

țiilor între cele două țări. Inșusi faptul prezentei delegației ruse în Iowa și a delegației americane în Rusia dovedește că pot fi înlăturate unele obstacole care stîrnesc neînțelegeri. Unul din aceste obstacole se explică prin lipsa de contact între cele două țări”.

Ziarul „Des Moines Register” publică textul integral al declarației făcute de șeful delegației sovietice, Mațkevic, la sositia la Des Moines, și mai multe articole cu privire la vizita delegației sovietice la New York și Des Moines. Relevînd primirea căldă și prietenească, pe care populația americană o face delegației sovietice, ziarul subliniază că schimbul de delegații trebuie să ducă la stabilirea celor mai bune legături de înțelegere reciprocă dintre Statele Unite și Uniunea Sovietică.

S-a terminat construirea Palatului de știință și cultură „I. V. Stalin” din Varșovia

VARȘOVIA 20 (Agerpres). — P. A. P. A fost dusă la bun sfîrșit construirea Palatului de știință și cultură „I. V. Stalin” — dar oferit Poloniei populare de către Uniunea Sovietică. La 21 iulie, la Varșovia va avea loc predarea solemnă a palatului către guvernul polon.

Suprafața utilă a acestei construcții mărește de 113.500 de metri pătrați. Suprafața ocupată de palatul propriu-zis este de 10,5 hectare.

Palatul are aproximativ 3.000 de camere. Aci pot să lucreze, să se odihnească și să se distreze concomitent pînă la 20.000 de persoane. Clădirea este utilată cu instalații de răcire și umidizare a aerului. În palat funcționează 33 de ascensoare cu diferite destinații și șapte stații de radioamplificare.

În clădire există un depozit de cărți cu peste 120.000 de volume, localuri pentru restaurante și cantine, în palat își vor avea sediul Academia de Științe a Poloniei, Asociația pentru răspîndirea cunoștințelor tehnico-științifice, Institutul de Științe sociale; aci se vor afla de asemenea săli de expoziții și bibliotecă. Sala congreselor, cu o capacitate de 3.500 de locuri, este prevăzută cu instalații speciale pentru înregistrarea sunetelor și translației.

În palat se află de asemenea două săli de cinematograf, cu o capacitate de cîte 440 de locuri, o sală de conferințe, un auditoriu al Academiei de Științe, cu o capacitate de 560 de locuri, o sală de concerte, un teatru de dramă cu 765 de locuri, un teatru al tineretului și un teatru de păpuși.

În incinta palatului se găsește de asemenea un muzeu al tehnicii cu 16 săli, o clădire destinată sporturilor avînd un bazin de înot și săli de sport.

Invitația făcută de delegația agricolă sovietică din Anglia unor specialiști englezi de a vizita U. R. S. S.

LONDRA 20 (Agerpres). — TASS

În cadrul convorbirii pe care a avut-o cu Heathcoat Amory, ministrul Agriculturii, Pisciculturii și Alimentației al Angliei, I. A. Benediktov, ministru al Sovhozilor al U.R.S.S., conducătorul delegației agricole sovietice care se află în prezent în Anglia, a invitat o delegație de specialiști din agricultura engleză să viziteze Uniunea Sovietică pentru a lua cunoștință de Expoziția agricolă unicională și de activitatea instituțiilor de cercetări științifice și altor instituții agricole sovietice.

În legătură cu faptul că delegația agricolă sovietică a epuizat programul de excursii prin țară, organizat de ziarul „News Chronicle”, conducătorul delegației I. A. Benediktov a adresat d-lui Curtiss, redactorul ziarului, o scrisoare în care se spune printre altele: „Cu prilejul terminării vizitei delegației agricole sovietice, organizată din inițiativa ziarului dvs. „News Chronicle”, aș vrea, în numele membrilor delegației și în numele meu personal, să vă exprim dvs. și colegilor dvs. recunoștință pentru ospitalitatea caldă și buna organizare a vizitei.

În timpul vizitei am avut posibilitatea să cunoaștem agricultura engleză și sperăm că vizita noastră în Anglia va contribui la întărirea legăturilor dintre lucrătorii din agricultura țărilor noastre, precum și la dezvoltarea continuă a relațiilor prietenești dintre popoarele Uniunii Sovietice și Regatului Unit. Sperăm să vă vedem pe dvs. și pe colegii dvs. făcînd parte din delegația agricolă britanică pe care am invitat-o să viziteze anul acesta Uniunea Sovietică”.

PESCURT

● La 19 iulie, la Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., V. V. Kuznetov, prim-locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a primit de la S. Parrott, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Marii Britanii în U.R.S.S., instrumentele de ratificare a Tratatului de stat cu privire la restabilirea unei Austrii independente și democratice, semnat la Viena la 15 mai 1955 și ratificat de regina Angliei la 7 iulie 1955.

● După cum anunță agenția centrală telefonică coreeană, generalul armatei Ciung Kuk Rok din Armata populară coreeană a fost numit delegat principal al părții coreeano-chineze în comisia militară de armistițiu din Coreea, în locul generalului Li San Cio.

● Potrivit relațiilor presei pariziene, între guvernul francez și guvernul lui Ngo Dinh Diem s-a încheiat un acord conform căruia corpul expediționar francez urmează să fie evacuat din Vietnamul de sud pînă la începutul anului 1956, loc francezilor urmînd să-l înlocuiască reprezentanții militari americani.

● În senatul italian au început la 19 iulie dezbaterile pe marginea programului nouului guvern Segni.

● După cum transmite agenția arabă de informații, la 19 iulie a sosit la Cairo într-o vizită oficială președintele Republicii Indonezia, Sukarno.

● Agenția France Presse relatează că la 19 iulie primul ministru al Uniunii Birmane, U Nu, a sosit cu avionul la Tokio, ultima etapă a călătoriei pe care a făcut-o într-o serie de țări ale lumii, printre care Iugoslavia și S.U.A. La 21 iulie U Nu va pleca spre Rangoon.

● La 19 iulie, două avioane engleze cu reacție s-au prăbușit în apropiere de insula Sylt.

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: Teatrul Evreesc de Stat (Grădina din str. Mireza Vodă nr. 5); Stile clăditoare, Ansamblul de Estradă al R.P.R. (sala din Calea Victoriei nr. 174); Cer cuvîntul: Grădina Bucurei; Visele se îmblinesc; Teatrul de vară „23 August”; Concert de vară; Teatrul de vară/III: Oclerul miraculos; CINEMATOGRAFIE: Patria; Sărilor grăzei; București; Grădina; Progresul; Inerentul; Inamicul public nr. 1; Republica; Infratirea; Intre popoare, I. C. Frimu, Al. Sahia; Aventurile d-lui Pickwick; Magheru; Hamlet; Lumina; Prietenul meu Fabian; Filmul Sbiru; Elena Pavel, Vasile Roșii; Flacăra, T. Viadimirco; Duhia Lotte, Maxim Gorki; „Si ilie face sport. Acvariu. Bun venit... Elnu. Mică prezentare; Timpuri Noi; Actualitatea în imagini. Nouă zile, Săptămîna la Moscova a primului ministru al Republicii Indonezia, Jawaharal Nehru. Coripionalele europene de patruză artistic. Vacanța cu cine; Victoria; Incercarea identității; Gh. Doja; Dul prieten; Al. Popov; Vinătorul de mare; Cultural; Constina; 8 Martie; Moștenire înșingărată; Unirea; Comete Mișca; C. David; Protecția primejdioasă; Artia; Fridolin; Munca; I. Mal; O sărăcie în viață; Miorița; Astăzi se va termina totul; Mășlori; Mășterele din Marea Grosă; 23 August; A fost odată un împărat; Donca Sino; Mandy; Ilie Plădău; Un pichet la muncă; Popular; M. Eminescu; Îmbîlțitorul de tigri; Volgas; Cel 13; 8 Martie; Flut păsăreț; Li-betății; Capete de cîini; N. Bălcescu; Fanfan la Tulipe; Gh. Aurel; Ordinel Anca; Olga Bancei; Boni din Kulin; Coubert; Vianca; Neamul Jurbinilor; Boleslaw Bierut; Cel trei mușchetari.